

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

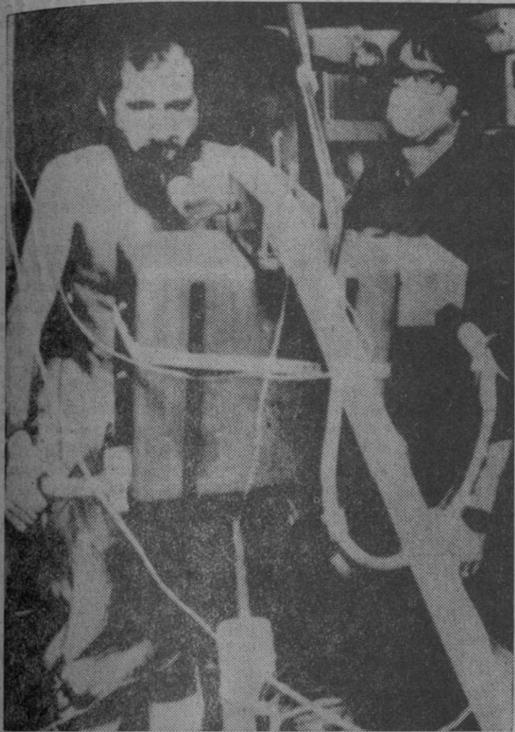
Lunes 11 de febrero de 1974
AÑO LXXIV.— Núm. 22.433

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96

Déposito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

Los terceros del «Skylab», de nuevo en casa



Uno de los astronautas durante el reconocimiento médico

Houston, 11.—Los tres astronautas del «Skylab» que han concluido recientemente su misión espacial de 85 días, llegaron anoche a sus domicilios, siéndoles tributada una cariñosa acogida por sus esposas y un grupo de unas quinientas personas. Efe-Reuters.

CON UN MISIL

Terroristas árabes trataron de destruir el avión en que viajaba Kissinger

Cuando volaba sobre Londres el año pasado Se revela ahora en el «Washington Post»

Washington, 11.—El periodista Jack Anderson cree saber que «terroristas árabes» tenían el propósito de destruir con un misil el avión del secretario de Estado Henry Kissinger, durante su paso por Londres el año pasado.

En un artículo escrito conjuntamente con Les Whitten, publicado en el «Washington Post», Anderson revela que el cerco del aeropuerto de Heathrow por las tropas inglesas a finales del año pasado tenía por objeto impedir una tentativa de destrucción del avión del secretario norteamericano de Estado.

Los servicios de contraespionaje estadounidenses y británicos tuvieron noticia de que había montado un plan criminal para lanzar un misil de bolsillo contra el aparato de Kissinger, al parecer con el propósito de fracasar cualquier plan destinado a solventar el conflicto de Oriente Medio.

La C.I.A. estadounidense creía que terroristas árabes provistos de varios misiles del tipo «Stella» soviético, realizarían el intento.

Esta tarde, en Washington Conferencia de países industrializados consumidores de petróleo

Washington, 11.—A las tres de la tarde de hoy—hora española—, en el salón de conferencias internacionales del State Department, en Washington, se abre la conferencia de países industrializados consumidores de petróleo que el pasado 8 de enero convocara el presidente Nixon, exactamente el mismo día en que la Organización de Países Exportadores de Petróleo (O. P. E. P.) acordaba en Ginebra congelar los precios de los crudos petrolíferos hasta el mes de abril.

La conferencia se abre bajo el espectro de la propuesta de una sesión extraordinaria de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre energía y materias primas pedida por Argelia, y a la que España, que no participa en la conferencia de Washington por no ser miembro ni del comité restringido del petróleo en el marco de la O. C. D. E. ni de la C. E. E., ha dado su apoyo, según se hizo público en Argel el pasado sábado.

La idea americana, según la versión oficial, es que la conferencia consiga establecer las bases de una cooperación entre países industrializados sobre los problemas energéticos a medio y largo plazo, con la posible consecuencia de un diálogo ampliado en una segunda etapa a todos los países consumidores, incluidos los que están en vías de desarrollo, y en una tercera etapa, entre países consumidores y países productores de petróleo.

Los autores del artículo confirmaron que la policía italiana se apoderó de varios de estos proyectiles el 5 de septiembre pasado, cerca del aeropuerto internacional de Roma.—Efe.

GADAFI:

Todos los pueblos árabes desean la unidad

Los Gobiernos que se oponen serán barridos por la oleada unionista, como una paja por el viento

Beirut, 11.—Los Gobiernos árabes que se oponen a la unidad árabe serán barridos por la oleada unionista «lo mismo que una paja impelida por el viento», dijo ayer el coronel Muamar el Gadafi.

En un discurso pronunciado por radio Trípoli, Gadafi dijo: «Hay Gobiernos árabes que conspiran para obstruir la unidad con el fin de salvaguardar intereses egoístas».

«Pero han de saber que sus intentos fracasarán», dijo Gadafi. Quiénes se oponen a la unidad serán barridos por la oleada unionista como una paja impulsada por el viento».

Este es el primer discurso que el presidente libio pronuncia desde la declaración de la unidad libio-tunezina, el 12 de enero, que tropezó con la oposición de varios líderes políticos tunezinos.

«La revolución libia —continuó diciendo— no cederá nunca en su campaña para conseguir la unidad árabe. Todos los pueblos árabes desean la unidad, a pesar de todas las dificultades.—Efe-Upi.

Fortísimo temporal de lluvia en Galicia

Santiago permaneció siete horas sin luz

Santiago de Compostela, 11.—Más de siete horas ha permanecido sin fluido eléctrico la ciudad de Santiago de Compostela y su comarca, como consecuencia de una avería registrada en las líneas de la red del servicio eléctrico a la ciudad. La avería registrada en el suministro del servicio eléctrico se produjo como consecuencia del fortísimo temporal de lluvia y viento que azota a la mayor parte de la región gallega.

DESTROZOS

Durante la pasada noche el viento, que alcanzó rachas de hasta 155 kilómetros/hora, derribó postes del tendido eléctrico, columnas del servicio de alumbrado público, árboles y causó importantes daños en diversos tejados, derribando también numerosas antenas de televisión.

CARRETERAS CORTADAS

Varias de las carreteras de acceso a la ciudad compostelana han quedado cortadas y ha sido necesaria la intervención de diversos servicios

para retirar los numerosos árboles que cayeron sobre la calzada.

En el parque de La Herradura, en Santiago de Compostela, el viento destruyó la parte superior de una pajarera, situada en el paseo central de la zona norte del mencionado parque.

El fortísimo temporal reinante ha causado daños de consideración en sembrados y la mayor parte de los barcos de las flotas pesqueras de la región gallega permanecen de arribada en sus respectivos puertos.

base y han tenido que ser reforzadas las amarras de las embarcaciones.

La falta de energía eléctrica en la ciudad compostelana ha causado grandes molestias y retrasó considerablemente las actividades ciudadanas. Las industrias de panadería han sido las más afectadas por esta circunstancia y en algunos sectores de la ciudad se advirtió la escasez de pan.

La falta de fluido eléctrico se produjo hacia las cuatro de la madrugada, reanudándose el suministro pasadas las diez y media de la mañana.

45 LITROS POR METRO CUADRADO

Según datos facilitados por el Servicio Meteorológico del aeropuerto de Labacolla, durante la pasada madrugada la velocidad del viento alcanzó un promedio de setenta kilómetros/hora, registrándose rachas máximas de 155 kms./hora, sobre las cinco y cuarenta y cinco de la madrugada. Desde las siete de la tarde de ayer y hasta las ocho de la madrugada de hoy la lluvia registrada en el citado observatorio ha sido de cuarenta y ocho litros por metro cuadrado.

SIGUE LLOVIENDO INTENSAMENTE

A media mañana continuaba lloviendo con intensidad sobre la ciudad santiaguesa, y el viento seguía soplando con fuerza.

Hasta el momento no se tienen noticias de que el temporal haya causado desgracias personales.—Cifra.

Depósitos en la banca privada: 2'33 billones de pesetas

Madrid, 11.—La cuenta de acreedores de la Banca privada ascendía al finalizar 1973 a 2.338.498 millones de pesetas, según datos que acaba de publicar el Consejo Superior bancario.

De dicha cifra, corresponde 1.775.910 millones a la Banca nacional, 177.095 millones a la Banca regional, 157.910 millones a la Banca local, 18.901 millones los bancos extranjeros con oficinas en nuestro país y 209.427 millones a la Banca industrial.

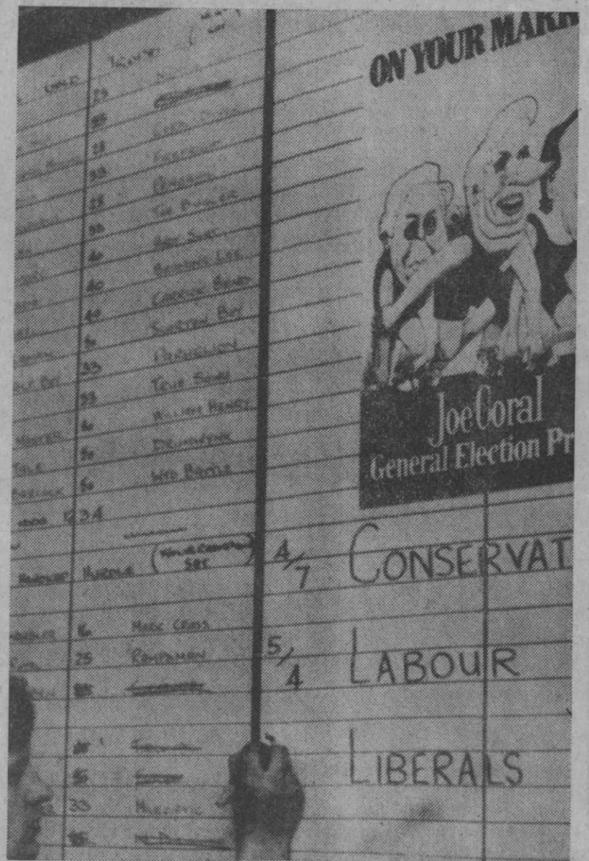
Los depósitos a la vista ascendían a 920.788 millones de pesetas, hasta el plazo de un mes 544.136 millones de pesetas, a mayor plazo 794.482 millones y depósitos en moneda extranjera 79.091 millones de pesetas.

Entre otras partidas del pasivo que aparecen en el balance de la Banca privada figura un capital de 110.206 millones de pesetas, y reservas de 101.833 millones de pesetas, pérdidas y ganancias 5.401 millones de pesetas. De esta última corresponden 1.918 millones a ganancias de la Banca nacional, 1.139 millones a la regional, 1.660 millones a la local, 29 millones extranjera y 654 millones a la Banca industrial.—Cifra.

Nueva Jersey, primer estado de USA que raciona la gasolina

Trenton (Nueva Jersey, Estados Unidos), 9.—Nueva Jersey adoptará medidas de restricción de gasolina la semana próxima y será el primer Estado continental en decidirse a tomar una medida de este tipo.—Efe.

Cálculo de posibilidades



Londres.—Un empleado de una tienda escribe las probabilidades de los tres partidos que existen en Inglaterra, de cara a las próximas elecciones. Encima de ellas hay un cartel con las caricaturas de los tres líderes de los partidos, Heath del conservador, Wilson del laborista y Thorpe del liberal, disponiéndose a tomar parte en una competición atlética.—Telefoto AP-Europa. Press.)

El ministro de Obras Públicas recorre las obras de construcción en el «Metro» de Barcelona

Barcelona, 11.—Dentro de una apretada jornada de trabajo en esta ciudad, el ministro de Obras Públicas, Antonio Valdés González Roldán, ha recorrido esta mañana las obras de construcción del ferrocarril metropolitano de Barcelona a fin de conocer el estado actual de los 25,4 kilómetros de la red que tienen que ponerse en funcionamiento dentro de breve plazo.

Acompañaron al ministro en el recorrido, además de las primeras autoridades barcelonesas, el subsecretario de su departamento, Salvador Sánchez Terán; el director general de Transportes Terrestres, Plácido Alres Hidalgo; el director general de Obras Hidráulicas, Santiago Serrano Pendín; el subdirector de dicho departamento, José M.ª Gil Egea, y el director del Centro de Estudios Hidrográficos, José María Martín Mendiluce.

Terminada la visita y tras breve descanso en el hotel en que se aloja el ministro presidirá un almuerzo en el palacete Albéniz, ofrecido por las autoridades barcelonesas, y por la tarde, en el Gobierno Civil, harán la presentación del proyecto de trasvase de aguas del Ebro a la cuenca del Pirineo oriental.—Cifra.

Premio de la paz



Helder Camara, abispo brasileño que ayer recibió el premio popular de la paz, para el que se ha recaudado más de un millón de coronas.

Imprevista aceleración de la velocidad de rotación de la Tierra, descubierta en París Provoca una reducción en la duración de los días

París, 11.—Los científicos de la Oficina Internacional de la Hora, con sede en el Observatorio Astronómico de París, han registrado una imprevista aceleración de la velocidad de rotación de la Tierra, lo que ha provocado una reducción en la duración de los días. Así ha sido comunicado a la Academia Francesa de Ciencias por el astrónomo André Lallemand.

Según los cálculos realizados por Martine Feissel y por Bernard Guinot, especialistas de la Oficina Internacional de la Hora, «una reducción de cerca de 0,001 segundos, en la duración del día, se ha producido en las primeras semanas de 1974», la mayor «que jamás ha sido medida».

CRONICA DE LA CIUDAD

UN DOMINGO MAS

Marzo ventoso... Bueno, no; estamos en febrero. Pero ya se sabe que febrero tiene estas locuras meteorológicas: chaparros, nieve, sol espléndido, nubarrones, vendaval. Todo revuelto y cuando menos se espera cada cosa.

Así, el domingo de ayer que fue espléndido de sol hasta pocas horas después de mediodía--un domingo primaveral--comenzó a enturbiarse a primeras horas de la tarde, con nubes y viento molesto que, como es costumbre, removió la alfombra de papeles y envoltorios de la calle Real, ese adorno dominguero que "colocan" alegremente sobre sus losas tanto ciudadano incivilizado, más bien joven, de acá y de un poco más allá de los límites del casco urbano.

Domingo, que en Zamarramala tuvo su concentración de personas y automóviles, acudiendo a la llamada de la fiesta de las aguederas, a la que el sol del mediodía, como queda dicho, convidaba muy especialmente.

Domingo, que tuvo más allá de nuestra provincia, en Aravaica, un nuevo triste incidente en cuestiones futboleras. Porque el fútbol, ya se sabe, es un buen tubo de escape para muchos que no tienen otra oportunidad de desahogo, los cuales aprovechan el estadio para dar rienda suelta a toda su pasión, a todo su incivismo, sin el más leve asomo de saber lo que es deporte, de saber lo que es comportarse aquí o allá, de saber lo que es ganar y lo que es perder cuando de deporte se trata.

Domingo que, como siempre también, tuvo esa nota habitual de lleno en la calle más céntrica de Segovia, sin que faltaran las habituales molestias a las chicas y la habitual ausencia de quienes pueden impedir todo esto que está convirtiendo cada vez más a nuestra calle Real en una especie de campo de eras de pueblo en el que todo cabe y nada se remedia. Falta de buen comportamiento, suciedad, esa suciedad mayúscula de papeles, envoltorios grasientos o no, etc., etc.

Domingo segundo de febrero que en otras partes suena a carnaval tradicional. Aquí a estas otras características que son ya habituales y consuetudinarias.

Información Local

El director general de Bellas Artes, decidido a defender, con el máximo rigor, la belleza monumental y paisajística de Segovia

Compatible con el desarrollo económico y social

Existe un vasto plan de acción restauradora para la capital

Continuarán las obras de la residencia para pensionistas, con algunas modificaciones a introducir

Como ya informamos, el sábado permaneció varias horas en nuestra ciudad el director general de Bellas Artes, don Joaquín Pérez Villanueva, que celebró una prolongada reunión con el gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde y otras varias personalidades y técnicos.

En relación con dicha sesión de trabajo, de carácter privado, podemos informar que fueron examinados los más importantes problemas de la Dirección General de Bellas Artes en Segovia y significativamente el recientemente surgido en relación con la suspensión de obras de la residencia de ancianos en la falda del Terminillo. Tras una información del presidente de la Diputación, el director general advirtió que dicho problema viene provocado por no haberse presentado el proyecto de las obras a aprobación preceptiva de Bellas Artes hasta el momento en que se encuentra en la última fase de construcción; hace unos días. La falta de esa presentación ha ocasionado la obligada suspensión de las obras.

El presidente de la Diputación puso de manifiesto que la situación, volumen y aspecto general del edificio habían sido conocidos por medio de entrevistas personales con miembros de la Dirección General, en la etapa anterior, y en virtud de tales contactos se llegó al acuerdo de construir cinco plantas en la referida residencia de ancianos.

El director general, que desconocía la existencia de dichas gestiones, manifestó la comprensión que el destino del edificio le merece y por ello su acuerdo en la continuación de las obras, con las modificaciones precisas que la Diputación Provincial se

brindó a efectuar, para que, en la medida de lo posible, la construcción quede integrada en su entorno.

El director general afirmó de manera rotunda su propósito de defender, con el máximo rigor, la belleza monumental y paisajística de Segovia, compatible completamente con el desarrollo económico y social de la ciudad, y la seriedad de la protección que la Ley le otorga.

A continuación, todos los presentes conocieron el esbozo de un vasto plan de acción restauradora en Segovia, continuación de la muy importante que hasta ahora se ha venido efectuando, rindiendo el director general expreso testimonio de su reconocimiento a ella. El nuevo plan comporta restauraciones específicas de monumentos, tratamiento de paseos, alamedas, jardines, paseos, saneamiento general de los desagües, y una atención especial a los museos, con creación de otros nuevos, como el de la pañería y la lana.

Por último, el director general manifestó su deseo de que la intervención directa en una ciudad que considera como suya, y expresamente decidida actitud de colaboración con motivo del bimilenario del nacimiento, señalando que tal ocasión brinda a Segovia, y a su Dirección General, motivos para que la iniciativa pueda calificarse de trascendental.

AGENDA

MARTES 12 DE FEBRERO

Van 43 días de 1974; faltan 322. Sol: De 8,13 a 18,47. Santoral: Santos Eulalia, vg.; Mordero, dc.; Damián, Julián, mrs. Pensamiento: «La pequeñez del hombre no advierte la grandeza de las menudencias». (Phillips).

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

2,00, Carta de ajuste. 2,15, Apertura y presentación. 2,17, Avance informativo. 2,24, Primera edición. 3,00, Noticias. 3,35, Buenas tardes. 4,15, Despedida y cierre. 6,30, Carta de ajuste. 6,45, Apertura y presentación. 6,46, Avance informativo. 6,50, La casa del reloj. 7,10, Con vosotros. 8,00, Novela. 8,30, Llegada internacional. 9,00, Telediario. 9,35, El cine. 11,15, Resumen informativo. 11,25, Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00, Carta de ajuste. 8,30, Presentación y avances. 8,31, Polideportivo. 9,30, Telediario. 10,00, Hoy hablamos de... 10,30, Encuentro con la música. 11,30, Última imagen.

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfono 411450 y 412936

CONSEJO del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo: «Agricultor, de ti depende que el tractor no sea tu peor enemigo. Observa sus normas de seguridad.»

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Juan Bravo, 31. Puente San Lorenzo, 5.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 675,8 mm. Viento del Suroeste. Temperatura máxima: 13,6 grados.

En la mañana de hoy: Presión atmosférica: 669,2 mm. Viento del Suroeste. Temperatura mínima: 3,8 grados. Lluvia recogida 2,8 litros por m². A la una de la tarde: 3,8 grados.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado: 468.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

SIRENAS.—Hoy, 7,30, estreno: EL HOMBRE QUE VINO DEL ODIÓ, por Lang Jeffries, mayores 14 años y menores acompañados. Mañana, estreno: EL ZORRO Y LA TRAPOSA, por John Mills y Carol White.

Seguidamente, otro gran éxito de Madrid.

HUMO SIN FUEGO La última gran película de Annie Girardot.

El sábado se entregó el "Alcázar de Oro" al Centro Segoviano de Madrid y a Lope Tablada

Correspondían, respectivamente, a los años 1973 y 1974, concedidos por la Asociación de Amigos de Segovia

En la noche del sábado, a las diez, en el comedor del hotel Sirenas, se celebró la cena organizada por la Asociación de Amigos de Segovia con motivo de la entrega del «Alcázar de Oro» correspondiente a los años 1973 y 1974.

Más de un centenar de socios se reunieron en la grata fiesta, en cuya presidencia estuvieron los homenajeados, el marqués de Lozoya como presidente del Centro Segoviano y el pintor don Lope Tablada de Diego, junto a los gobernadores civil y militar, alcalde, presidente de la Asociación y sus esposas, así como las dos alcaldesas de Zamarramala, a las que la Asociación tuvo la gentileza y buen gusto de invitar.

La cena transcurrió en medio de la mayor animación y a los postres hizo uso de la palabra el presidente de la entidad, don Manuel Díaz-Miguel Moraleda, quien hizo un elogio del Centro Segoviano en Madrid, calificándole como casa solariega de los emigrantes de esta provincia a la capital de España. Señaló que el homenaje se hacía en base a sus muchos méritos, pero sobre todo por haber sabido reunir a los hijos de Segovia. Añadió que es un homenaje extensivo a todos aquellos impulsores del Centro, hombres que llevan a Segovia en el corazón, como asimismo a Lope Tablada de Diego, que también lleva muy dentro el amor a Segovia, un amor que expresa en sus

numerosas obras ampliamente repartidas. Sigue su intervención con unas poéticas frases, que arrancan aplausos de la concurrencia, y termina señalando que el Centro Segoviano y Lope Tablada de Diego tienen todavía mucho que decir de nuestra tierra, a la que dedican sus mejores afanes.

ENTREGA DE LA DISTINCION

En medio de grandes aplausos, el señor Díaz-Miguel Moraleda procede a entregar el «Alcázar de Oro» al marqués de Lozoya y a don Lope Tablada de Diego.

EL MARQUÉS DE LOZOYA

Intervino después el marqués de Lozoya, diciendo que difícil era contestar a las palabras del presidente de la Asociación. Dio las gracias por este acto en el que convivimos—dijo—los segovianos que toman café aquí tranquilamente, en las inmediaciones del Azoguejo y en la plaza Mayor, y los que estamos desterrados. Señala que él no tiene mérito alguno en cuanto a la labor del Centro, y se lo atribuye todo al entusiasta equipo de hombres que integran la directiva, que son merecedores de todo. Dijo que el Centro Segoviano en Madrid es la villa más importante de nuestra provincia. Destaca la labor de los centros regionales y se refiere a la profusión de segovianos en la capital de España, diciendo con ironía que él se pregunta a veces si en Madrid hay algún madrileño. Alude a las actividades del Centro y a las excursiones que frecuentemente realiza a nuestra provincia y señala que el «Alcázar de Oro» será colocada



El marqués de Lozoya en un momento de su intervención



El señor Tablada de Diego se dispone a recibir el galardón (Fotos F. Peñalosa)

do en lugar preferente, junto a la imagen de la Virgen de la Fuencisla. Dice finalmente que habla también en nombre de Lope Tablada, a quien la emoción le obligaría a llorar si interviniera. Le califica como un gran pintor, perfecto catador e intérprete del paisaje de Segovia, honores que dice comparte con Joaquín Vaqueiro, y afirma que los paisajes segovianos de Lope son insuperables, terminando con un elogio a su abierta generosidad.

ACTUACION

Por último, como cierre del acto, intervino el grupo «Tradición», que interpretó cinco canciones populares, en medio de la general complacencia.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y 1 defunción.

Nacimientos: Rafael Silva y Sánchez, hijo de Rafael y de María Concepción; María Cristina Frable y Rodríguez; José y Gregoria; Juan Miguel de Elena y de la Calle, de Florencia de Elena; David Gozalo y Santos, de Mariano y María Jesús; María Victoria Arranz y Santos, de Enrique y Manso; de Manuel y Baltasar. Defunciones: Emilia Pedraza Gozalo, de 73 años.



Fiesta Homenaje

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Asociación de donantes altruistas de sangre

martes - 12 - febrero - noche

Reserve su mesa



DISCOTECA-CLUB

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 16,00 ptas. Cada palabra más, 2,00.

<p>PERDIDAS</p> <p>ALFILERO oro de corbata, Gratificación, Teléfono 415603.</p> <p>ENSEÑANZA</p> <p>CLASES de corte y confección sistema «Alfonso». Profesora, María Isabel San Lorenzo, Juan de Villegas, 13, teléfono 422012.</p> <p>INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Ladrada, 18.</p> <p>INGLES, 5.º y 6.º. General Básica, Euroletras.</p> <p>ALQUILERES</p> <p>ALQUILO local 370 metros en San Millán, Teléfono 412870, de 8 a 10 noche.</p> <p>ALQUILO o vendo local 200 m², propio para almacén. Teléfono 415427.</p> <p>SE alquila local propio oficinas o consultorio. Razón, teléfono 413952.</p> <p>TRASPASOS</p> <p>SE traspasa residencia en Madrid, zona plaza España; también cambiaría por pisos en Madrid o Segovia. Teléfono 2475199, Madrid.</p>	<p>VARIOS</p> <p>SE necesitan obreros para granja ganadera en Segovia, con casa. Julián Pascual, Conde Sepúlveda, 3, teléfono 414953. (O. C. 2.071.)</p> <p>SE necesita empleada de hogar fija, para familia. Infanta Isabel, 13, 2.º, izquierda.</p> <p>SE necesita chico para reparto. Razón: Muerte y Vida, 13, carnicería. (O. C. número 1.651.)</p> <p>SE necesita oficial para panadería. Señor Encinas, teléfono 412119. (O. C. 2.091.)</p> <p>SE necesita dependiente. La Tropical.</p> <p>PRECISO empleada de hogar fija, sabiendo cocinar. Sueldo, 6.000 pesetas. Teléfono 412355.</p> <p>NECESITO pastor, buena retribución, sepa ordeñar. Ildefonso Pastor, Moral de la Reina (Valladolid), teléfono 12. (O. C. 1.419).</p>	<p>NECESITO empleada de hogar. Imprescindible informes. Razón: Teléfono 412767, de 6 a 8 tardes.</p> <p>NECESITO aprendiz de cocina y ayudante de comedor. Restaurante «El Cordero». (O. C. 2.106.)</p> <p>SE necesita aprendiz, fábrica de plásticos. Teléfonos 415835 y 415285. (O. C. 2.102.)</p> <p>VENTAS</p> <p>LOCAL propio farmacia. Teléfono 415190. Horas oficina.</p> <p>VENDO, traspaso o daría a trabajar autobús tarjeta nacional. Teléf. 422195.</p> <p>VENDO estiércol de cerdos, unos 20 remolques. Cuarental, Armuña.</p> <p>VENDO casa con cuadra y pajar en La Lastrilla. Razón: Anastasio Martín, Tabanera del Monte.</p> <p>PISO a estrenar, exterior, calefacción central, llave en mano. Informes: Conde Sepúlveda, 5, 1.º, C.</p>	<p>VENDO piso todo exterior. Trigo, 5. Teléfono 420705.</p> <p>SEAT 600, buen precio. Tel. 421405.</p> <p>FURGONETA Citroen AKS-400, 4 plazas, toda prueba. Teléfono 422333.</p> <p>MUEBLES Hernando, el mayor surtido en todos los precios. Seis plantas de exposición. Travesía Obispo Quesada, 21, frente estación ferrocarril.</p> <p>SE vende báscula «Dina», Velódromo, 13, bajo.</p> <p>GANADOS</p> <p>VENDO seis novillas suizas santanderinas, preñadas. Bibiano Gómez, Aguilafuente.</p> <p>SE vende vaca abocada al segundo, Mariano Rincón, Tabanera del Monte.</p> <p>VENDO novilla abocada al primero. Vicente de Mercado, Paradinas.</p> <p>VACA suiza abocada tercero, vendo. Jesús Barral, Turégano.</p>	<p>CHOTOS y chotas de recría, cambio por novillas de leche. Abades, Pinillos de Polendos.</p> <p>VENDO vaca abocada. Juan Encinas Hoyuelos.</p> <p>VENDO vaca reciente del segundo gran producción. Basilio Olmos, Zuela del Pinar.</p> <p>VENDO vaca suiza recién parida tercero y primera abocada. Eresma Gila, Pascuales.</p> <p>VENDO 120 ovejas emparejadas. Julián Gil, Carbonero del Mayor.</p> <p>VENDO suiza reciente del segundo. Víctor Matute, Escarabajosa del Pinar.</p> <p>SE vende suiza recién parida del segundo. Eutiquiano Moreno, Pascuales de Eresma.</p> <p>VACA mixta reciente del segundo. Antonio Sanz, Palazuelos de Eresma.</p>
---	--	---	--	---

LEA VD. EL ADELANTADO

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Gran afluencia de público a las fiestas de las aguederas en el barrio de Zamarramala

En numerosos puestos se pudo degustar el aperitivo clásico, chorizo frito, pan y vino tinto

Homenajes a las anteriores alcaldesas y al que durante 32 años fue alcalde del antiguo municipio

La fiesta de Santa Agueda se ha conmemorado en el barrio de Zamarramala con una gran animación y con variedad de actos, cumpliéndose el programa—dijimos—en consonancia con cuanto habíamos venido anunciando. Las alcaldesas hicieron valer su autoridad para que la jornada de ayer se presentara radiante, con un sol espléndido, aunque en las primeras horas de la tarde comenzase a soplar un vientecillo molesto. Pero lo cierto es que el día se unió a la celebración de la fiesta de las aguederas, que revistió gran brillantez y concentró en el simpático barrio a un elevadísimo número de personas, apareciendo por doquier los vehículos, autobuses y camiones, que en número asimismo muy elevado llegaron a Zamarramala. Esta afluencia de vehículos motorizados suponemos que habrá servido de indicativo al municipio para tener en cuenta en años sucesivos la necesidad de adecuar unos accesos a las explanadas situadas a la entrada del barrio en las que se pueden aparcar muchos coches, sin que se originen los tremendos atascos de ayer y sin necesidad de que los vehículos marchen por las calles de la barriada, en medio de la multitud.

El sábado
La tarde del sábado la pasaron las alcaldesas, doña María del Pilar y doña Victoria Gómez García, visitando a todos los vecinos, como es tradicional, para invitarles a la fiesta. A la caída de la tarde fueron inauguradas las anunciadas exposiciones. Lope Tablada Martín colgó una estupenda colección de cuadros en el salón del antiguo ayuntamiento, y jun-

ta a ella, se presentaba una valiosísima muestra de labores y bordados de gran calidad, realizados por antiguas alcaldesas y por jóvenes del barrio. Otra exposición se inauguró en los locales de las escuelas. Allí había obras diversas, todas ellas muy interesantes, de pintura, alfarería y cerámica de Alicia Urda, Visi García, Merche Olmos, Remedios García y Carmelina Pérez de Mendoza,

como asimismo una colección de cuadros vanguardistas de las pintoras Idorís Duarte, Gloria Mora de Abajo, Berta F. Abascal y Sofía Madrigal, totalizándose 16 cuadros.

A las ocho de la tarde hubo solemnes vísperas en la iglesia parroquial y a las ocho y media, un festival que resultó muy ameno y variado, organizado por el Teatro Medieval Popular, de EuroLenguas, en el que hubo recital de poemas, canciones, escenificaciones teatrales... y al final, buen vino para todos los asistentes, que fueron muchos.

La jornada del domingo

Ayer, desde antes del mediodía, la animación era ya grande en Zamarramala. Y cuando las primeras notas de la dulzaina y el tamboril rasgaban el ambiente, todo el mundo se conmovió y se dispuso a asistir a las tradicionales ceremonias. Las alcaldesas, vistiendo sus magníficas galas, con la vara de la justicia en la mano, fueron a recoger, según costumbre, al párroco para acompañarle al templo parroquial, donde se agolparon las mujeres vestidas con trajes típicos, el vecindario y numerosos forasteros, entre ellos una nutrida representación del Centro Segoviano en Madrid. Se encontraban también, con sus esposas, el gobernador civil y el alcalde de la ciudad. Se celebró la procesión y, seguidamente, la misa, que ofició el obispo, concelebrando el párroco. Monseñor Palenzuela Velázquez pronunció la homilía y al finalizar el santo sacrificio, en medio de la curiosidad general, se procedió a entregar a todas las antiguas alcaldesas un diploma como recuerdo de su pasado mandato, y luego, ellas homenajearon al que durante 32 años fue alcalde del antiguo municipio, don Manuel Sanz González.

A la salida del templo, el público se agolpó ante la puerta. Sonó de nuevo la dulzaina y las mujeres ataviadas de segovianas comenzaron a danzar. Las alcaldesas acompañaban al obispo y al párroco y se dirigieron al domicilio de la alcaldesa más antigua, doña Nicanora Palacios Gutiérrez, para rendirle asimismo un homenaje de simpatía. Se descubrió luego la placa que, en la columna del pilón del barrio, quedará como homenaje a las zamarriegas y a las alcaldesas. Y a continuación, mientras el

numeroso público se esparcía por el barrio, buscando los bares, carnicerías y puestos en los que se sirvió el clásico chorizo frito con pan y vino tinto, las alcaldesas obsequiaron a las mujeres con la tajada. Luego, se situaron a la entrada del barrio para invitar a los visitantes a entregar su canon voluntario «de peaje», a cambio del cual entregaron unos pequeños carnets, como «justificantes» y recuerdo.

Por la tarde también fue grande la animación. A las cinco hubo un acto religioso: rosario y adoración del lignum crucis que, procedente de la Vera Cruz, se custodia en el templo parroquial de Zamarramala. Luego se celebró una nueva velada cultural y, cayendo la tarde, los bailes segovianos, con participación exclusiva de las mujeres, pusieron punto final a la jornada.

Esta mañana, a las once, se ha oficiado una misa por las zamarriegas fallecidas y después, la alcaldesa segunda ha obsequiado también con la tajada. Como cierre de los actos, esta noche, a las nueve, serán clausuradas las exposiciones.

Sucesos en la capital y provincia

PIERDE UN BRAZO EN ACCIDENTE LABORAL

Un trabajador residente en Carrascal del Río perdió su brazo izquierdo en un accidente laboral de que fue víctima ayer por la mañana.

Se trata de don Julián de Pablo Tapia, de 40 años, empleado en la empresa «Industrias Cuarzo», de la citada localidad.

Según parece, cuando se encontraba en las proximidades de una máquina, que se hallaba en funcionamiento, tropezó y fue a precipitarse sobre aquella, cuyo engranaje le atrapó el brazo, seccionándosele prácticamente, además de producirle diversos desgarros.

Inmediatamente fue trasladado a nuestra ciudad, ingresando en la Policlínica «18 de Julio», donde su estado fue calificado de grave.

Familia herida

Los cuatro miembros de una familia—los padres y sus hijos—resultaron heridos de carácter leve cuando el vehículo en que viajaban entró en colisión con otro, en la carretera nacional de Madrid a León por Segovia, en las proximidades de «Máquina Vieja».

Ocurrió el accidente el sábado por la tarde, y era conductor del primero de los citados automóviles don Matías Arcones Jimeno, vecino de Madrid, con el que viajaban su esposa, doña Juli García de Arcones, y las hijas de ambos, Angeles y Paloma.

Necesitase ENCARGADO

para taller confección en Segovia
Se requiere:
— Dotes de mando.
— Gran capacidad de trabajo.
— Experiencia demostrable.
Interesados escriban a la referencia n.º 16, Apartado de Correos 50.776, Madrid (Nacional 14.482.)

A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 16 pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso (468 pesetas), más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 17.50 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

Muy Ilustre Ayuntamiento de El Espinar

Se hace público para general conocimiento que el B. O. del Estado de 28 de enero del año en curso y el B. O. de la Provincia de Segovia de 30 de dicho mes publican el anuncio y condiciones correspondientes para optar a la subasta de las obras contenidas en el Proyecto de Ampliación de esta Casa Consistorial para construcción de una oficina técnica con un tipo de subasta de noventa y seis mil setecientos pesetas con noventa y cinco céntimos. Admitiéndose proposiciones hasta las catorce horas del día 19 de los corrientes.

El Espinar, 4 de febrero de 1974.
El Alcalde
Fdo.: Antonio Vázquez.



La procesión, por las calles del barrio



Zamarriegas vestidas con el traje típico, junto al dulzainero (Fotos F. Peñalosa.)

HERNIADOS

Contaga su hernia, con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY. Sin hierros, ni flejes, ni correajes de acero, ni bultos; sin enganches ni hebillas; que se adapta a cada hernia y a la anatomía, por fabricarse a medida y bajo molde. Para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa. HERNIGAY (marca registrada), Patente 171982. Pelayo, 60, principal. BARCELONA-1. Consulte a su médico. VISITA EN SEGOVIA: La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados el miércoles día 13 de febrero, en el Hotel Acueducto, Avda. Padre Claudio, 4, SEGOVIA. Visitas de 10 a 1.

†
LA SEÑORITA

DOÑA CONCHITA ISABEL MARTINEZ

FALLECIO EN SEGOVIA EL 10 DE FEBRERO DE 1974

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.
R. I. P.

Sus hermanos, doña Catalina y don Juan Isabel Martínez, hermana política, doña Juana Fernández-Vega, sobrinos y demás familia, Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio, que se oficiará mañana, martes, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés.

El sepelio y funeral han tenido lugar en el día de hoy.

TV

por 1.000 ptas. al mes J. HORCAJO S. A.



LAS VEGAS Discoteca-Club

Todos los días laborables
Entrada con derecho a consumición
20 pesetas

SOCIEDAD COOPERATIVA AZUCARERA «ONESIMO REDONDO»

VALLADOLID

SUSCRIPCION DE PARTICIPACIONES

Esta Cooperativa ha acordado una ampliación de su capital social en seiscientos millones de pesetas destinada a financiar la inversión de sus nuevas instalaciones fabriles. Se comunica a los actuales socios y a los cultivadores de remolacha de la Cuenca del Duero que pueden suscribir las correspondientes participaciones, pudiendo informarse de la fórmula de suscripción en nuestro domicilio social, c/. Menéndez Pelayo n.º 2, o en las entidades bancarias que vienen colaborando con la Cooperativa, es decir, Banco de Castilla, Cajas Rurales, Banco Popular Español, Banco de Bilbao, Caja General de Avila, Caja Central de Avila, Banco de Santander, Banco Hispano Americano, Banco Atlántico y Banco Central.

UNION ELECTRICA, S.A.

AVISO A LOS SEÑORES TENEDORES DE OBLIGACIONES, EMISION 1964

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de las obligaciones de esta Sociedad, Emisión de 1964, que por sorteo verificado ante el notario de Madrid, don José Luis Díez Pastor, el día primero de los corrientes, han resultado amortizados los títulos en circulación cuya última cifra coincide con los números siguientes:

CERO
DOS
NUEVE
TRES

si bien de esta última terminación, TRES, solamente corresponde amortizar 9.706 títulos, con numeración creciente hasta el número 122.903, inclusive.

Estos títulos tienen derecho a optar por la conversión en acciones de la Sociedad, en el plazo comprendido entre el 7 de febrero y el 8 de marzo próximos, a cuyo efecto las obligaciones serán amortizadas por su nominal, es decir, 1.000 pesetas por título, debiendo llevar unido el cupón B, y acreditar la propiedad de los mismos. La consecuente suscripción de las acciones a que se hace referencia se efectuará al tipo de 203,828 %, es decir a 1.019,14 ptas. la acción, resultante de aplicar al cambio medio de las acciones de la Sociedad en el trimestre anterior (según certificado expedido por la Bolsa de Madrid), la reducción del 9,30 por 100 sobre la plus valía, prevista en el condicionado de la emisión. Las acciones suscritas disfrutarán de iguales derechos que las ordinarias en circulación, participando en los beneficios sociales del presente ejercicio a partir del 7 de febrero de 1974.

Asimismo, se recuerda a los señores obligacionistas cuyos títulos no hayan resultado amortizados en el referido sorteo, el derecho a optar por el canje de sus obligaciones por acciones de la Sociedad, en las mismas condiciones que las expuestas anteriormente.

Las diferencias que se produzcan en los canjes para completar un número exacto de acciones se abonarán en metálico por los señores obligacionistas en el momento de la suscripción.

Son a cargo de la Sociedad cuantos gastos se originen por la amortización y suscripción antes señaladas.

Los señores obligacionistas que no ejercitaran el mencionado derecho a la conversión de sus títulos en acciones, en los plazos establecidos respectivamente, percibirán una prima adicional de 14 pesetas, libre de impuestos, contra el cupón B.

Las operaciones mencionadas pueden llevarse a efecto en las centrales y sucursales de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central, Industrial de León y en la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 6 de febrero de 1974
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Mañana, intervención de Arias Navarro en el pleno de las Cortes

Madrid, 11.—A las diez y media de la mañana de mañana martes se abrirá el Pleno de las Cortes Españolas en una primera reunión después del asesinato de Carrero Blanco y con el nuevo Gobierno en el «banco azul».

Hablará en primer lugar el señor Rodríguez de Valcárcel, presidente de las Cortes, quien hará el elogio póstumo del almirante Carrero. El orden del día incluye leyes, decretos-leyes y convenios internacionales, pero la máxima expectación en los españoles y en la calle se centra en el

discurso de don Carlos Arias, nuevo presidente del Gobierno, que por primera vez se dirige, como presidente, a las Cortes. El presidente del Gobierno subirá a la tribuna de oradores alrededor de las once y media de la mañana.

SE APRUEBAN LOS MODELOS DE LA CARTILLA GANADERA

EN SUS TRES TIPOS DE COLECTIVA, DE EXPLOTACION Y DE TRATANTE

Madrid, 11.—Se aprueba el modelaje de la cartilla ganadera y se dan normas complementarias para su aplicación, según una resolución del Ministerio de Agricultura que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

La disposición señala que se establecen tres tipos de cartilla ganadera: 1) cartilla ganadera colectiva; 2) cartilla ganadera específica o de explotación; 3) cartilla ganadera tratante.

La cartilla ganadera colectiva se establece como cartilla única para cada municipio, parroquia, término o subunidad administrativa local o rural; será emitida y llevada por el veterinario titular correspondiente y se nutrirá de los datos que dicho funcionario conozca en razón de su cargo y ejercicio.

En ella figurarán la suma de los

Extensión de la peste porcina africana en Navarra

Pamplona.—«La aparición simultánea de diversos focos confirmados de «peste porcina africana», en distintos puntos de la provincia: Orreaga, Doñamía, Valle de Baztán, Iratzoiz, Labiano y Cabredo, implica una dispersión muy seria de esta temible enfermedad infecto-contagiosa, por lo que se impone urgentemente la necesidad de adoptar medidas drásticas de policía sanitaria para evitar una mayor difusión de la epidemia, con gravísimos daños en la economía de la provincia», dice el gobernador civil en una circular que acaba de hacer pública.

En atención a todo ello, se ha decretado entre otras medidas la inmovilización temporal de ganado porcino en toda la provincia y en sus respectivos términos municipales, con las salvedades de que podrán salir animales cebados únicamente a matadero.—Cifra.

efectivos ganaderos existentes en término de todas las personas propietarias de animales que no alcancen los mínimos de cabezas de ganado de cada especie que les obliga a tener una cartilla específica y el número de estas personas.

La cartilla ganadera específica o de explotación es de tenencia obligatoria para todos los propietarios de ganado que lo posean a partir del número mínimo de animales o reses que se señala para cada especie.

La cartilla de tratantes está destinada a las personas o entidades que se dediquen a la compraventa de ganado.

MINIMOS DE CABEZAS QUE OBLIGAN A LA CARTILLA

Los mínimos de cabezas de ganado que obligan a la posesión de la

DETENCION EN BILBAO DE UN «LIBERADO» DE LA ETA

Bilbao, 1.—Un antiguo miembro («liberado») de E. T. A., Gonzalo Turrientes Urquiola, fue detenido días atrás, según se supo ayer, tras un forcejeo con miembros de la Policía de Bilbao.

El detenido, nacido en noviembre de 1940, en la localidad guipuzcoana de Villafranca de Ordicia, casado y de profesión calderero, había huido a Francia hace varios años.

«Spanish Typical» fabricados en Formosa

Madrid, 10.—E algunas tiendas de objetos de decoración de distintas capitales europeas así como en catálogos especializados, se exhiben piezas de madera quemada con la siguiente etiqueta: «Spanish Typical Wood. Made in Taiwan».

La «Hoja Informativa» de la Banca Mas Sardá, que da la noticia, finaliza la pequeña información con el comentario de «sin comentarios.—Logos».

TOROS Dos orejas para el segoviano Andrés Antonio Torres (Andrés Segovia) en la plaza Monumental madrileña

En la primera novillada «promocional» organizada por la empresa

La empresa de la plaza madrileña de las Ventas inició ayer un interesante espectáculo, el de novilladas sin caballos para promocionar a jóvenes valores.

Con este motivo se lidiaron seis buenos erales de don Francisco Jiménez Pasquau para Alfredo Herrero, del Puente del Arzobispo, aplaudido en su primero y con un aviso en el otro; Andrés Antonio Torres («Andrés Segovia»), natural de Salamanca, en nuestra provincia, que fue el triunfador de la tarde, y Francisco Benito (Curro Benito), de Salamanca, que desconcertó un tanto a la concurrencia.

La faena del novillero segoviano la vio así («Pepe Luis», de «Hoja del Lunes», de Madrid):

«Dos orejas, una por novillo, corrió ayer este fino y robusto (valga la paradoja) paisano del marqués de Lozoya. Para dar señales de su categoría, saludó a su primero, abando de salida, con unas verónicas a manos bajas, que empalmó con unos lentos y espeluznantes faroles, que remató con un precioso recorte. Comenzó su faena con unos ayudados por alto, en los que dejó llegar, peinó lentamente el espinazo del tibetano, y abrochó con un pase de pecho largo, lento, hondo... Con la muleta en la zurda ligó varias series de naturales; aguantó la fuerte acometida y unas veces remató de afarolados y otras con el pectoral de recio trazo. Digno colofón de la faena, la media estocada en todo lo alto. Y la primera oreja. En el quinto, uno de los más grandecitos del envío, volvió a demostrar, aun sin ligazón por las corrieras del bicho, su buen aire de capoteador. El «maestro» Andrés Segovia, sin más instrumentos que su muleta, volvió a desplegar su sentido de la afinación en otro concierto, que por la inferior calidad de la partitura, el torero, no alcanzó el virtuosismo anterior. Tardó en cuadrar—exceso de pases—el bovidillo, mas cuando lo hizo se fue el segoviano tras la batuta y dejó otra media estocada en la yema. Oreja con menos «quo-

rum», y al final del festejo, salida triunfal por la puerta grande.

Triunfador por votación

Ayer, después de la novillada celebrada en Madrid, se reunieron en la Peña El 7 los componentes de las asociaciones de la Federación Regional Centro que habían asistido al festejo con las mil invitaciones que había entregado con ese fin la empresa de las Ventas. Como se trataba de elegir un triunfador de la corrida, se efectuó la correspondiente votación, y tras el correspondiente escrutinio—votaron 975 personas—resultó designado por 631 votos Andrés Segovia, Alfredo Herrero y Curro Benito, los otros dos toreros, obtuvieron, respectivamente, 140 y 204 votos.

Hoy, informe del titular del departamento de la industria española

Madrid, 11.—A mediodía estaba anunciado, en el Ministerio de Industria, el acto de presentación del informe del titular del departamento a los medios informativos del informe de la industria española en el año pasado, en su condición de resumen de todo un ciclo en esta época, es del mayor interés en cuanto a su valor de exposición y documental.

Operados de cataratas

mejoren su visión usando lentillas especiales

Consulte a: **VIDAECHEA** Optico diplomado GABINETE DE LENTILLAS Fernández Ladreda, 10, 4. Teléfono 41 39 02 (pida hora)

YA PUEDE VD. HABLAR DIRECTAMENTE, POR TELEFONO, CON OVIEDO Y SU RED AUTOMATICA PROVINCIAL

Basta para ello que, los abonados al servicio telefónico de Segovia, antes de marcar el número del abonado asturiano, antepongan el Código Territorial «985».

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA
Traumatología — Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Consulta de 10 a 1
San Francisco, 23 Segovia Teléf. 415492 y 412088

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD» MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.
ELECTROTERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.
FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.
HIDROTHERAPIA: Piscinas, baños turcos, saunas. Baños de parafina.
Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico de Registro Civil y médico de casas de socorro. Avenida Fdez. Ladreda, 18, Segovia. Teléfonos 413869 y 412713
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 11 a 1
Independencia, 3., 2.º Tel. 413743

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna — Cardiología
Lunes, jueves y sábados, de 12 a 2
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

J. M. RODRIGUEZ MARTIN
Aparato digestivo-Rayos X
Exmédico de la Clínica «La Concepción», de Madrid
Consulta: Mañanas de 12 a 2
Tardes de 6 a 8 (excepto sábados)
Plaza Conde Alpuente, número 4
Teléfono 411710

LUIS GARCIA CARRETERO
Ex-profesor ayudante de la Cátedra de Dermatología de la Facultad de Medicina de Valladolid
Piel, sangre y sexuales
Análisis clínicos
Consulta diaria de 9,30 a 12,30
F. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tl. 411465

FRANCISCO DE JUAN
A. Respiratorio A. Circulatorio
Spirometría Electrocardiografía
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6
excepto sábados
Gobernador Fernández Jiménez, 17

CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado
Jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social
Enfermedades de la infancia
Consulta 11 mañana pidiendo hora

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 412049
Domicilio, 413902

B. BARAHONA
Médico oculista
Consulta diaria
Plaza Doctor Laguna, 2, 1.º
Teléfono 411746

A. DEL CANIZO SUAREZ
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 12 a 2 y de 4 a 6
Muerte y Vida, 4. Teléfono 412034
Segovia

JUAN DEL CANIZO
Médico
Medicina interna Rayos X
Ha trasladado su consulta de Muerte y Vida, 4 a Conde Sepúlveda, 27
1.º, izquierda. Consulta de 12 a 2
Teléfono 420636

Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar (Segovia)

CONCURSO.—OBRAS
1.º Es objeto de concurso la ejecución de obras de pavimentación de la calle Cooperativa en Cuéllar.
2.º Tipo de licitación: 248.783 pesetas a título orientativo y como dato a tener en cuenta en la adjudicación.
3.º Plazo y lugar de proposiciones: Se presentarán en Secretaría en el plazo de diez días hábiles, contados a partir de la inserción en el «B. O.» de la provincia.
En Secretaría se encuentran de manifiesto los documentos que integran el expediente.
Cuéllar, 6 de febrero de 1974.—El alcalde, Rafael de las Heras Mateo.

FRIO COMERCIAL
Importante fábrica de muebles frigoríficos desea establecer contacto con empresa instaladora de esa provincia, para distribución de fabricados de calidad y gran variedad y precios interesantísimos.
Imprescindible tener organización comercial introducida en alimentación y hostelería y servicio post-venta.
Rogamos escriban al Apartado núm. 12.226 de Madrid

AYUNTAMIENTO DE AYLLON
El «Boletín Oficial del Estado» núm. 24, del día 28 de enero de 1974 y el «Boletín Oficial» de la provincia núm. 11, del día 25 de enero próximo pasado publican el anuncio de subasta para la enajenación de maderas de chopo.
La admisión de proposiciones, hasta las once horas y treinta minutos del día 21 de febrero de 1974.
Los pliegos de condiciones se hallan a disposición de los posibles licitadores en la Secretaría municipal durante el horario de oficina.
Ayllón, 7 de febrero de 1974.—El alcalde, Félix Buquerín Gutiérrez.

OSCAR
al producto de más éxito en el mercado

BOMBÓN MOLIDO

Aquí, todos los DEPORTES

1-4 MERECEIDA VICTORIA DE LA G. SEGOVIANA EN ARAVACA PLANTEO BIEN EL ENCUENTRO Y JUGO CON GRAN RAPIDEZ

Parada causó heridas graves a un seguidor segoviano que, al parecer, le había faltado

Equipos.—Aravaca: Romeral; Febrero, Parada, Carlitos; Plácido, Poli; Piris, Pedro, Panizo, Luis y León. Cambios: A los 65 minutos de partido se retira Romeral y ocupa su puesto bajo los palos Maestro. El titular sufrió una luxación de rótula que le impedía seguir jugando. G. Segoviana: Bellota; Mariano, Emilio, Vegas; Migueláñez, Alonso; Nete, Diego, Cuéllar, Cerezo y Del Río. Cambios: Julito por Vegas y Tato por Nete. Arbitró el señor Bravo, que estuvo bien en líneas generales, si bien puede que se equivocara en la concesión del segundo gol segoviano, marcado en fuera de juego.

En el primer tiempo no se movió el marcador. El dominio fue alterno, hubo peligro en ambas puertas, pero las líneas de zaga se mostraron superiores a las atacantes.

En la continuación, a los cinco minutos, el Aravaca se adelanta en el marcador, en jugada individual de Luisito, que supo resolver hábilmente una situación ante la meta de Bellota.

Después, a los 25 minutos, empató la Segoviana, por mediación de Cuéllar, que supo adelantarse a los defensores del Aravaca.

El segundo gol visitante fue como consecuencia de quedarse parados los defensas locales, por estimar que había fuera de juego, pero el delantero centro segoviano se aprovechó para tirar a puerta vacía y marcar.

Aumentó la ventaja el equipo segoviano en gol marcado por Nete a los 28 minutos, jugador éste que, por piernas, se situó ante el portero local y fusiló el tanto.

En el minuto 33, la Segoviana es castigada con penalty. Lanza la falta Parada y Bellota detiene la pelota, evitando así que los de casa acortaran distancias.

El cierre de la cuenta de goles se consiguió por mediación del volante derecho. Una gran jugada de Julito, que había sustituido a Vegas, burló a todos los defensas y cuando parecía que iba a tirar a gol, pasó al centro del campo para que Migueláñez marcara a placer.

Partido emocionante, de dominio alterno en la mayor parte del tiempo, si bien la Segoviana, con mayor técnica y velocidad, supo aprovecharse de los contrataques para conseguir una justa victoria.

De justa debe considerarse a todas las luces la victoria de hoy, conseguida por 4-1, ya que la Gimnástica Segoviana, con mejor preparación física, mejor planteamiento del partido y hombres rapidísimos que sacaban el máximo fruto de los contrataques, llegó casi siempre con libertad y ventaja a los dominios del meta local, el cual tuvo mucho más trabajo que el de la Segoviana.

La primera mitad del encuentro, en la que no hubo goles, ya se puso de manifiesto lo que podría ocurrir, pues si bien el Aravaca, jugando con empuje conseguía mantener mucho terreno en su poder, es decir, dominaba algo más, lo cierto era que su delantera se veía impotente para sobrepasar la zaga forastera.

Algo parecido ocurrió en la cobertura local, pero con menos empuje de los segovianos, por lo que pudieron los del Aravaca contrarrestar con alguna facilidad los balones que llegaron a sus dominios.

En la segunda fase, aunque las características de juego no variaron de forma ostensible, sí pudo apreciarse la mejor forma física de los segovianos y la endiablada rapidez de dos o tres de sus hombres. Ello hizo que el Aravaca anduviese más de cabeza, y como consecuencia que llegaran los goles.

Fue el Aravaca el primero en marcar, pero ello no dio la suficiente serenidad al equipo ni resquebrajó las filas adversarias. Todo lo contrario. La Segoviana fue a más. Atacó frecuentemente y el Aravaca llegó a un momento en que se vio desbordado y hasta perdió el control, aunque no la moral. De ahí que el partido, en lo que a juego respecta, haya sido de gran emoción.

No faltaron en este encuentro las incidencias. Hubo dos. Una de ellas, sufrida las consecuencias, y otra que puede traer consecuencias muy graves.

La primera fue la expulsión de Poli del Aravaca, jugador que hasta entonces era de los más sobresalientes en su actuación, por entrada muy dura a un contrario. Ocurrió esto a raíz de que la Segoviana consiguió su segundo tanto.

La otra ha sido de agresión personal. Parece ser, cosa que no hemos tud, que un seguidor segoviano infligió algunos insultos a Parada durante el partido. Al término de éste, el jugador local le buscó, le agredió de

forma violenta y como resultado de esta agresión, el aficionado tuvo que ser llevado a la Casa de Socorro, con lesiones y conmoción, mientras que el jugador era detenido por la Guardia Civil.

Según pudimos recoger, de boca del entrenador del Aravaca, parece que el parte facultativo da como de carácter grave las lesiones que sufre el espectador, y por consiguiente puede que la detención de Parada quede sometida a la disposición de otras autoridades.—(Mencheta).

Según nuestras noticias, el espectador agredido por Parada al finalizar el encuentro es don Eugenio García, a quien después de atenderse en la Casa de Socorro se le trasladó al Clínico, ingresando en estado grave. Parece que hasta las cinco y media de la tarde no recobró el conocimiento.

JUVENILES

El equipo juvenil de la Segoviana fue derrotado en Getafe por 4-0.

0-3 FLOJISIMA ACTUACION DEL C. D. ACUEDUCTO ANTE EL COLISTA

El Mejoreño se llevó un triunfo que hay que calificar de totalmente justo

Mejoreño: Joga; Daganzo, Félix, Caballero; Escobar, Machín; López, Rómulo, Del Pozo, Moncada, Castell. En el minuto 75, Díaz sustituyó a Rómulo. Acueducto: Juan Manuel; Pablo, Varas, Romano; Juan Antonio, Rodero; Segovia, Ignacio, Marino, Chiqui y Valentín. En el minuto 15, Miguel Angel sustituyó a Segovia, y en el 78, Quique a Chiqui.

El Mejoreño, un equipo que a lo largo de toda la temporada ha cargado con el farolillo rojo de la clasificación de la Segunda Categoría Regional, ha derrotado, con toda justicia y a domicilio, al C. D. Acueducto.

La verdad es que resulta muy difícil hacer una crónica de un partido en el que se desarrolló tan poco y mal juego como ayer en El Peñasal. Podríamos decir sin miedo a equivocarnos que venció el que menos fallos tuvo. Y ese, hay que reconocerlo, fue el Mejoreño.

El Acueducto salió confiado al ver frente a sí a un equipo que no ha sacado en lo que va de Liga un solo punto positivo —exceptuando lógicamente los dos conseguidos ayer en El Peñasal— y que en su feudo ha

regalado puntos a cuantos equipos los han buscado.

En efecto, cuando solamente transcurría el minuto cuatro de la primera parte, Segovia, en una gran internada por su banda, llegó hasta la misma línea de córner, centra raso, como mandan los cánones balompédicos, hacia el punto de penalty y Valentín desperdicia una gran ocasión para adelantarse en el marcador tirando flojo y mal sobre la portería visitante.

Presionaba una y otra vez el equipo local pero la tupida defensa madrileña salvaba, una tras otra, cuantas pelotas llegaban a su parcela. Por otra parte, la delantera acueductista se mostraba remisa a la hora de pisar el área y nula en el remate. Con este panorama, poco o muy poco se podía esperar de cara al resultado final.

Los primeros cuarenta y cinco minutos transcurrieron en un insulso peloteo sin que podamos destacar ni una sola jugada de bella hechura, si exceptuamos la ya relatada anteriormente por el extremo derecho Segovia y que terminó en una vaga exclamación del ayer sufrido público del Peñasal.

Los segundos cuarenta y cinco minutos tuvieron un decorado totalmente distinto, aunque desgraciadamente, no fuera en favor del respetable que ayer presenciaba el partido. El Acueducto no era más que una sombra que fluctuaba a lo largo y ancho del rectángulo de juego a merced del adversario.

Creo que muchos ni siquiera lo vieron. Tres minutos de juego de esta segunda mitad y ya el marcador señalaba un dos a cero a favor del equipo visitante. El primero en el minuto dos. El extremo derecho madrileño regatea al borde del área del ayer debutante portero Manolo lanzando un centro-chut colocado —que se cuela en las redes acueductistas. Era el uno a cero y no parecía que fuese a cambiar mucho el decorado del encuentro. El Acueducto no parecía poder despertar de ese raro letargo de los dos últimos partidos. Parece como si todavía estuviese sa-

boreando las mieles del triunfo que hace dos domingos frente al líder.

El nerviosismo cundía en las filas rojiblancas y producto de ello llegaba el segundo gol en una incertidumbre de la defensa segoviana. El público, quizá también un poco contagiado del nerviosismo de los jugadores locales, comenzó a abuchear la actuación de algunos de éstos.

Y en el minuto treinta de esta segunda parte, el interior izquierdo de Mejorada, después de arrebatarse un balón a Pablo que intentaba regatear, de un tremendo disparo, logra el tercer y último tanto de la tarde. Una tarde aciaga del Acueducto que ha caído con toda justicia ante el farolillo rojo de la tabla. Un resultado que ni los más pesimistas se atrevían a pronosticar antes del encuentro.

Sinceramente creo que algunos jugadores rojiblancos deben cambiar de mentalidad. Un equipo consta de once jugadores. Tanto para atacar como para defender. Incluso a la hora del reparto de los aplausos allí deben estar los once compartiéndolos. Las individualidades no son buenas para nada.

Y, señores jugadores, el público paga y tiene derecho a ver el espectáculo por el que abona su localidad. Si no salen las cosas bien, pues a aguantarse y callar, pero lo que no se puede hacer jamás es encarsarse con los espectadores. Ese amor propio debe emplearse mucho mejor frente al adversario deportivo. Porque lo que le faltó ayer al Acueducto fue capacidad de sacrificio en casi todos sus hombres. Cuando la técnica falla, el sustitutivo fundamental ya nos lo sabemos perfectamente: la entrega y el coraje. Y creo que ayer el C. D. Acueducto no exhibió ni lo uno ni lo otro. Lo que no permitimos de ninguna manera es que se nos haga comulgar con ruedas de molino.

G. J.

JUVENILES

También perdió el equipo juvenil del Acueducto, en El Peñasal. Y por abultado tanteo, ya que el Casa le venció por 1-5.

ATLETISMO

El segoviano Santiago Llorente, campeón español, en cadetes, en el campeonato de escolares

María Paz de Lucas, cuarta en Irún y primero por equipos femeninos, el Blume

Irún (Guipúzcoa), 10.—Mariano Haro, del equipo Educación y Descanso de Palencia, se ha proclamado vencedor del V Cross Internacional de Irún, celebrado en el barrio de Las Ventas, aprovechando las pistas del Cuartel Colón.

Clasificación seniors:

1, Mariano Haro (Educación y Descanso, Palencia), 32-54; 2, Víctor Mora (Telesport Palmera Ird, colombiano), 33-20; 3, Juan Hidalgo (Real Madrid), 34-14. Hasta 42 clasificados de los 60 que tomaron la salida.

Clasificación por equipos:

1, Educación y Descanso, Palencia, 11 puntos; 2, Celta de Vigo, 22; 3, Maratón de Madrid, 39.

Clasificación damas:

1, Carmen Valero (At. Barcelona).

12-11-0; 2, Van Santbergue, Bélgica, 12-28-8; 3, Gabriela Dorio (Italia), 12-49-4; 4, María Paz de Lucas (Se-

govia); 5, Begoña Zúñiga (Telesport Palmera). Hasta 16 clasificadas, que fueron las que tomaron la salida.

Clasificación por clubs:

1, Blume de Segovia, 23 puntos; 2, Telesport Palmera de Irún, 30; 3, Gimnástica de Uti, 32 puntos.

Clasificación juniors:

1, Cándido Adario (At. de Palencia), 24-57-6; 2, Loruso (Italia), 25-21-2; 3, J. Thomson (Escocia), 23-30. Hasta 27 clasificados, que fueron los que tomaron la salida.

Clasificación por naciones:

1, España A, 10 puntos; 2, España B, 25; 3, Escocia, 40.

Clasificación por clubs:

1, Maratón Madrid, 65 puntos.

CAMPEONATO ESCOLAR

En la Casa de Campo de Madrid y bajo la organización del Servicio de Actividades Deportivas de la Delegación Provincial de la Juventud de Madrid, se han disputado el XXVIII Gran Premio de la Juventud y el IV Campeonato de España Escolar, ambos en la modalidad de campo a través, que han registrado indudable éxito, tanto en el número de participantes, que sobrepasaron los tres mil quinientos, como en el desarrollo de las diversas pruebas.

Los vencedores

Estimando como más importantes las pruebas para el campeonato de España escolar, he aquí inicialmente los vencedores:

Juvenil (5.000 metros): 1, Vicente de la Parte (Palencia), 16-44-4.

Por equipos: Escuela de Maestría Industrial de Granada.

Cadetes (4.000 metros): 1, Santiago Llorente (Segovia), 14-30.

Por equipos: Tajamar, de Madrid.

El segoviano Llorente, de la Escuela de Maestría Industrial, realizó una excelente carrera, por lo que su victoria fue merecidísima.

El Gran Premio

Masculinos.—Alevines: 1, G. Manzano (At. Ventilla). Infantiles: 1, J. Coin (Tajamar), 8-58-2. Cadetes: 1, V. Gómez (A. V. Salamanca), 14-56-4. Juveniles: 1, Mateo Domínguez (F. I. D. E., Baleares), 17-02-2, y por equipos, Ciudad Pegaso, Concepción Arenal y Vallehermoso, respectivamente.

Damas.—Infantiles: 1, M. C. Almagro (Leganes), 4-02-4. Cadetes: 1, Josefina García (Conde Orgaz), 7-48-4. Juveniles: María Paz Figueroa (San Juan Bautista), 10-15.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá a un clima de cordialidad y respeto.

ACCESORIOS LA UNION Transportista «CINTURATO», el neumático de seguridad que le brinda PIRELLI. Avda. Fernández Ladreda, 16 Teléfonos 412611 y 413363 SEGOVIA

Homenaje de los árbitros al Sr. Castrillo



El sábado por la tarde, en restaurante Solaire, tuvo lugar un simpá-

tico acto en cuyo curso se procedió a imponer al delegado provincial de Fútbol, don José Castrillo Bernal, la insignia de oro del Colegio Castellano de Arbitros. Con este motivo, desde Madrid vinieron el presidente y secretario de dicho Colegio, así como representantes de los árbitros de Primera, Segunda y Tercera divisiones y de Primera Preferente. Asistieron también el presidente del Colegio Provincial, presidentes de varias federaciones provinciales y numerosos amigos del señor Castrillo Bernal.

El presidente del Colegio Castellano, señor Sánchez González, impuso la insignia al señor Castrillo Bernal, pronunciando también unas palabras de elogio a las que contestó con otras de agradecimiento el homenajeado.

(Foto F. Peñalosa.)

LA QUINIELA GANADORA

Hércules - Cádiz	1
Sabadell - Levante	1
Coruña - Sevilla	x
Orse - Tenerife	x
Burgos - Valladolid	1
Salamanca - Osasuna	1
Tarragona - Córdoba	1
Betis - Baracaldo	1
San Andrés - Rayo	1
Mallorca - Linares	1
Basvonia - Langreo	1
Alcayano - Lerida	2
Menorca - Gerona	1
Jaén - Badajoz	1

En la primera jornada de escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, se han registrado los siguientes resultados: Con 14 aciertos: 2.359 boletos. Con trece: 63.391. Con doce: 501.933. La recaudación se cifra esta semana en unos 357 millones de pesetas.

VENDO CERAMICA

con maquinaria y 2 hectáreas de terreno, barreros a pie de obra, edificios - secaderos; bien comunicado, transporte próximo a carretera general, y de localidad de esta provincia.

Razón: Gestoría Agrícola

Aquí, todos los DEPORTES

NOTICIAS BREVES

FUTBOL

La selección española ha salido hoy con dirección a Francfort. En ella causaron baja, por eliminación, Reina, Gallego, Costas, Pirri, Galán y Rojo I. Algunos de estos nombres han causado sorpresa a los aficionados porque se les consideraba como seguros.

El Barcelona, en el Nou Camp y sin Cruyff, empató a un tanto con el Legia de Varsovia.

En Zaragoza, el titular igualó a dos goles con el Ujpest Dozsa.

En Castellón, el titular venció por 1-0 al Swintentur de Suiza.

CICLISMO

En la etapa prólogo del Premio Costa del Sol se ha impuesto el belga Maertens.

En el Campeonato de España de ciclo-cross, Gorostidi se ha proclamado vencedor, seguido de González en profesionales y en aficionados Ortega primero, y Moreno segundo.

La selección nacional para el mundial de ciclo cross, en profesionales, la integrarán Gorostidi, Basualdo, J. M. González y Ventura Díaz.

BOXEO

El púgil argentino Carlos Monzón revalidó su título mundial, el sábado último en Puteaux (Francia), al derrotar al mejicano José Angel «Manzquilla» Nápoles por abandono en el sexto asalto.

El MUNDO desde el POSTIGO

ELECCIONES BRITANICAS

El 28 de febrero, el Reino Unido de la Gran Bretaña irá a las elecciones generales. Hace unos días, comentando el posible «caos» inglés, decíamos que era de temer (y el verbo temer, por una sola vez, está tirado con bala) que Inglaterra procuraría resolver su suicidio de una manera inequívocamente británica.

Una de las más irritantes cualidades de los políticos ingleses consiste en convocar elecciones generales en el peor momento para su carrera personal. Winston Churchill eligió ese momento al día siguiente de ganar la II Guerra Mundial. Como muestra, no es floja. Y salió derrotado, como la Historia narra.

Heath convoca elecciones generales en un momento crítico. Los mineros ingleses van a la huelga, al parecer, a degollar definitivamente al país. Heath no les echa encima los argumentos de los panzers, de la fuerza pública o de la acusación de comunismo. Convoca elecciones generales, y a ver qué pasa. Si ganan los conservadores, los mineros ingleses se verán desautorizados por el país. Si ganan los laboristas, ellos se encargarán del destino universal de la Gran Bretaña y su cacareado suicidio.

Es extraordinario que todo esto pase en un país donde todo el mundo puede hablar, en lo tocante a política, de la manera que le convenga; toda vez que era muy sencillo, en vez de convocar las elecciones generales, declarar el estado de excepción, o el de guerra. Por lo menos, ahí hay un enemigo claro: los mineros.

Pero Mr. Mossley murió ya. Era el único a quien, en las islas, se le podía ocurrir tal cosa. Mañana, estamos seguros, el Times elegirá para encabezar su edición una frase del jaez de aquella famosa: «El continente, aislado de la Gran Breatña por la niebla».

El proceso de suicidio sigue abierto.

Resultados y clasificaciones

SEGUNDA DIVISION

Hércules, 3; Cádiz, 0.
Sabadell, 1; Levante, 0.
Coruña, 0; Sevilla, 0.
Orense, 1; Tenerife, 1.
Burgos, 2; Valladolid, 1.
Salamanca, 3; Osasuna, 1.
Tarragona, 2; Córdoba, 1.
Betis, 3; Baracaldo, 0.
San Andrés, 2; Rayo Vallecano, 0.
Mallorca, 1; Linares, 0.

J. G. E. P. F. C. Puntos

Betis	23	12	9	2	43	20	33	+11
Salamanca	23	14	3	6	35	23	31	+7
Cádiz	23	11	8	4	31	22	30	+8
Hércules	23	11	6	6	33	24	28	+4
Tenerife	23	11	6	6	31	21	28	+6
Mallorca	23	7	12	4	23	15	26	+2
Tarragona	23	10	6	7	31	22	26	+4
Sevilla	23	9	7	7	27	24	25	+1
Valladolid	23	8	8	7	41	29	24	+2
San Andrés	23	9	6	8	24	19	24	
Córdoba	23	10	3	10	38	36	23	+1
Baracaldo	23	7	8	8	21	30	22	
Sabadell	23	7	9	23	32	21	3	
Orense	23	7	6	10	24	30	20	-4
Rayo Vall.	23	7	4	12	21	36	18	-4
Burgos	23	7	3	13	23	29	17	-7
Linares	23	6	5	12	19	31	17	-7
Coruña	23	7	3	13	19	35	17	-7
Osasuna	23	5	7	11	19	38	17	-5
Levante	23	5	3	15	19	29	13	-9

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Vallecas, 1; Ciempozuelos, 1.
Aravaca, 1; Segoviana, 4.
Móstoles, 3; Alcobendas, 0.
Urbis, 4; Pozo Vallecano, 2.
Toledo, 7; San Fernando, 1.
Quintanar, 2; Socuéllamos, 1.
Pozuelo, 1; Aranjuez, 0.
Orcasitas, 1; Ventas, 2.
Herrerros, 0; Alcorcón, 3.
Boetticher, 1; U. Popains, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

Toledo	23	15	8	0	72	21	36	
Alcorcón	23	15	5	3	45	17	35	
Boetticher	23	12	6	5	38	26	30	
Ventas	23	10	7	6	34	27	27	
Segoviana	22	11	4	7	44	29	26	
San Fernando	23	11	4	6	39	31	26	
Pozuelo	23	10	6	7	39	35	26	
Apostolado	23	8	10	5	25	25	26	
Vallecas	23	10	5	8	42	37	25	
Móstoles	23	7	9	7	35	27	23	
Urbis	23	9	5	9	39	37	23	
Orcasitas	22	9	4	9	27	31	22	
Socuéllamos	23	8	4	11	28	31	20	
Aranjuez	23	6	7	10	32	37	19	
Alcobendas	23	7	5	11	32	47	19	
Quintanar	23	7	3	13	35	47	17	
Herrerros	23	6	4	13	38	53	16	
Pozo Vallecano	23	5	5	13	29	56	15	
Unión	23	5	4	14	23	54	14	
Aravaca	23	3	5	15	25	53	14	

PRIMERA PREFERENTE Y AFICIONADOS

Valdemoro, 1; Arganda, 0.
R. Vallecano, 3; C. Sotelo, 1.
At. Madrid, 2; Avila, 1.
R. Madrid, 2; Leganés, 0.
C. Moscardó, 0; Alcalá, 5.
Talavera, 8; Guadalajara, 1.
Manchego, 2; Alcázar, 1.
Torrejón, 4; Conquense, 1.

SEGUNDA REGIONAL GRUPO II

C. Carrillo, 2; Criptanense, 1.
T. Alcarreño, 4; Torrijos, 2.
San Lorenzo, 2; Los Yébenes, 0.
Yepes, 0; At. Pinto, 0.
Uralita, 4; Daimiel, 1.
San Prudencio, 2; Sta. Bárbara, 1.
La Solana, 5; Tarancón, 0.
Acueducto, 0; Mejorero, 3.
Colmenar, 4; El Tiemblo, 1.

Importante Empresa precisa tapiceros profesionales

Salario mínimo 18.000 pesetas mensuales. Interesados llamar al teléfono 41-43-29, de 2 a 4 y de 8 a 10 de la noche. (O. C. 1.793)

A medianoche del sábado comenzó la huelga de los mineros en Inglaterra

Londres, 10.—A medianoche del sábado dio comienzo oficialmente en Gran Bretaña una huelga indefinida de los mineros del carbón, que sumará en el caos a la industria manufacturera nacional.

Aunque en algunas cuencas mineras del norte de Inglaterra, Gales y Escocia la huelga dio comienzo el viernes, los 250.000 mineros empezaron oficialmente el paro a las doce de la noche del sábado.

Las reservas de carbón se calculan al comienzo de la huelga en 13 millones de toneladas, capaz de satisfacer las necesidades de la presente semana laboral de tres días durante seis semanas.—Efe.

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

AGENCIA URBANA: Gobernador Fernández Jiménez, 15 - Teléfono 41 45 22 SEGOVIA
BASE DE SERVICIOS: Ctra. de Madrid por San Rafael - Teléfonos 42 02 00-04-08

CONCESIONARIO PARA

Pegasso y SAVA

Le recuerda que hoy tiene Vd. una cita con el episodio

«Un cordero, dos corderos, tres corderos...»

de la Serie

“LOS CAMIONEROS”

TVE a las 21,30

Si desea comprar un tractor o Equipo Industrial compre

Ford

Tractores Equipos

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Viajes AZOR
Billetes avión y ferrocarril en el acto
Ladreda, 20 Tel. 41-54-39

SPAR

EXTRAORDINARIA VENTA ESPECIAL ANTICUESTA
¡Suba, con poco dinero, la cuesta de febrero!

P. V. P.

Salchichón SPAR kilo 114,00

Alubia pinta León bolsa de kilo 28,30

Detergente Fragua bolsa de 800 gramos 17,80

Chicharro escabeche Tallón lata 800 gramos 33,50

Alubias verdes El Pilar bote 500 gramos 12,50

Garbanzos guisados Orlando bote 500 gramos 16,80

Pimientos morrones Colasico bote 250 gramos 10,80

Filetes Anchoas Relanzón lata de 1 octavo 9,50

Vim Grande paquete 14,60

Mejillones Maika lata 180 gramos 13,40

Leche Pascual uperisada Tetra Brik envase de litro 18,00

Arroz partido bolsa de kilo 15,90

Atún Calvo lata 140 gramos 20,00

Arroz selecto SPAR bolsa de kilo 23,80

Foiegras SPAR lata de 1 octavo 5,40

Barriles Lagarto de 5 kilos 215,00

Papel higiénico Elefante rollo 6,00

Sopas de perdiz, Cabellín, Extra y Macarrón pluma, bolsa 250 gramos 5,90

Coñac Catador botellón 2 y cuarto litros con regalo 20 sellos Valispar 147,00

Arroz partido granel kilo 14,50

Pastas caseras Pascualinas bolsa 250 gramos, con regalo 5 sellos Valispar 17,50

Monky instantáneo frasco 200 gramos 102,00

Y siempre el valioso regalo: **SELLOS VALISPAR**

CONSEJO del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo: «El cumplimiento de las normas de seguridad aumentará sensiblemente los rendimientos en cualquier trabajo y facilitará su ejecución. Trabaja seguro, protégete adecuadamente en tu trabajo.»

Musical

Una sección que coordina A. S.

EL MATRIMONIO BOONE, EN ESPAÑA

«Somos un matrimonio muy bien avenido: Yo le permito a Daniel pilotar avionetas y él me deja asistir a sus grabaciones», afirma Leslie, la esposa del famoso cantante

Desde su rotundo triunfo con «Beautiful Sunday», en 1972, Daniel Boone viene a España con bastante asiduidad. Le encanta nuestro país y suele aprovechar el lanzamiento de cada uno de sus discos para visitar-

nos. Su último viaje —en pleno éxito de «Skydiver»— ha sido para grabar unos programas de televisión en Madrid y cumplir algunos contratos que tenía pendientes en diversas localidades de la provincia catalana. Esta

vez, Daniel Boone ha venido acompañado de su esposa. Se llama Leslie y fue una cotizada modelo hasta convertirse en la señora Boone. Nadie mejor que ella para hablarnos de Daniel Boone en su aspecto humano, aunque sin olvidar, tampoco, el profesional.

—Nuestro primer encuentro se produjo en un pase de modelos con acompañamiento de un grupo «pop». Daniel era el pianista. Nos casamos hace cinco años, cuando Daniel se llamaba Peter Lee Strling y era un prestigioso pero anónimo músico de estudio. Las cosas han cambiado mucho desde entonces. Estoy acostumbrada a que me llamen «señora Boone» y yo también le llamo a él «Daniel». ¡Ah!, tenemos un hijo de cuatro años que se llama Matthew.

El éxito no ha alterado para nada la felicidad del matrimonio Boone. Leslie asegura que su marido continúa siendo una persona bastante tímida y que a veces se siente incómodo en su papel de cantante popular.

—Somos un matrimonio muy bien avenido; yo le permito a Daniel dedicarse a su «hobby» de pilotar avionetas y él me deja asistir a las grabaciones de sus discos. Soy la única excepción, porque no permite a nadie ajeno al trabajo que permanezca en los estudios mientras él graba.

—¿Cómo es Daniel cuando trabaja?
—Muy exigente. A veces demasiado. Pero debe tenerse en cuenta que lleva diez años de profesión y conoce muy a fondo su trabajo y el de los demás. La gente le perdona su espíritu algo dictatorial, porque aún es más exigente consigo mismo que con los demás. Por otra parte, Daniel continúa siendo fiel a los amigos de antes y, en cambio, no cree demasiado en los que le han salido ahora que ya es un cantante famoso.

—¿Qué disco de su marido le gusta más?

—Siempre me gusta más el último; en este caso «Skydiver». Pero no olvido que «Beautiful Sunday» fue un disco definitivo en su carrera.

Aparte de su belleza y simpatía, no cabe duda que otra de las virtudes de Leslie es su diplomacia...

LLENO DE PROYECTOS

El segundo disco de Sherpa, «A contraluz», y «El Vaho del cristal», tuvo una excelente acogida entre todos los profesionales. Todos coincidieron en que Sherpa es algo fuera de serie en la música española.

Pero... Hace ya casi un año desde la aparición de su último disco. ¿Por qué esta desaparición?

La verdad es que Sherpa ha pasado unos momentos difíciles. Unos momentos en los que se ha dedicado a la meditación.

Estuvo en Houston y volvió hace dos meses. Volvió lleno de proyectos y con ganas de hacer algo importante.

Formó su propio grupo con el que actualmente no para de actuar. Y ya está preparando su próximo L. P. que se llamará «Karma».

Un disco que dará la medida exacta de lo que Sherpa puede hacer.

LOS MISMOS

«Es preferible grabar versiones personales que estrenar una mala canción»

«La música es una cosa esencial en nuestra vida»

Su lanzamiento el pasado verano, «Pon una cinta en el viejo roble» ha mantenido a Los Mismos en primer plano de la actualidad musical. Ha sido un verdadero éxito. Y duradero. Por eso sorprende un poco que ahora el trío abandone temporalmente sus personales versiones de «hits» extranjeros para lanzar un tema inédito, «Pero, pero quiéreme» compuesto especialmente para ellos por Manolo Díaz, otro nombre popular de la música española.

—Siempre estamos dispuestos a grabar una buena canción de autor español y, de hecho, lo hemos estado haciendo, aunque no con la asiduidad que quisiéramos.

—¿Acaso no hay canciones de

autores nacionales que se ajusten a vuestro estilo?

—La verdad es que aquí no abundan precisamente los compositores de calidad y al propio tiempo comerciales. Por eso consideramos muy importante

nuestra colaboración con Manolo Díaz. Tiene experiencia, conoce la música joven y su talento como compositor es sobradamente conocido. «Pero, pero quiéreme», puede ser un gran éxito.

—¿Tenéis intención de abandonar las versiones?

—Hacerlo sería una verdadera locura. El público nos identifica con las versiones y las compra porque sabe que nosotros ofrecemos algo más que un calco. Además, entendemos que es preferible grabar versiones personales que estrenar una mala canción. Nuestro deseo es simultanear ambas facetas.

—¿Dónde radica vuestro éxito?

—En varios factores. Nuestra música interesa a sectores de público muy diverso. Además, el trío es una formación ideal, que te permite abarcar muchos estilos. Después están nuestros siete años largos como profesionales, que se notan en las actuaciones en directo.

Detrás de Los Mismos hay tres personas normales que, cuando terminan su trabajo, regresan al hogar y están con sus hijos. Recordemos —haciendo un juego de palabras— que los tres Mismos tienen cinco hijos. Elena —casada con el actor Roberto Caballero— tiene una niña, Sandra, de año y medio. Benja tiene dos hijos: Alberto y Daniel. Tony tiene también dos: Jesús Antonio y la pequeña Eva, de seis meses.

—Nunca se nos ha ocurrido la idea de disolver el trío. Somos como tres hermanos y formamos en total una familia de once personas. La música es nuestra profesión, pero, más que esto, es una cosa esencial en nuestra vida.

Sólo así se explica la prolongada carrera de Los Mismos. Una carrera exitosa y que nunca se ha visto enturbiada por la menor rencilla. Profesionalmente, la actualidad del trío lleva ahora el título de «Pero, pero quiéreme», la canción de Manolo Díaz que sustituye a «Pon una cinta en el viejo roble».

GRABA EN SOLITARIO



Poco podemos decir de Tom Fogerty, que es el primero que abandonó el grupo Creedence Clearwater Revival para grabar en solitario.

Su último disco guarda la misma línea fiel que ha seguido Tom. Junto con su hermano John continúan componiendo y produciendo para varios artistas, entre ellos se encuentra el grupo «Blue Ridge Rangers».

EXOTISMO DE IMAGEN



«Black Sabbath» es uno de los grupos que han conseguido hacer un sonido importante en la música inglesa. Son uno de los grupos más importantes de rock aparecidos en Inglaterra en estos últimos años.

Desde los comienzos algunos les consideraron los herederos del gran sonido conseguido por Pink Floyd. Sin embargo, «Black Sabbath» se caracterizaron siempre por su fuerza en directo y su exotismo en imagen.

En estos momentos como avance del nuevo material sale en nuestro mercado su nuevo single, un single en la línea de su disco más profesional, que fue «Paranoïd». Los títulos de ahora, «Sabbath bloody Sabbath» y «Canges».

A NUEVA YORK

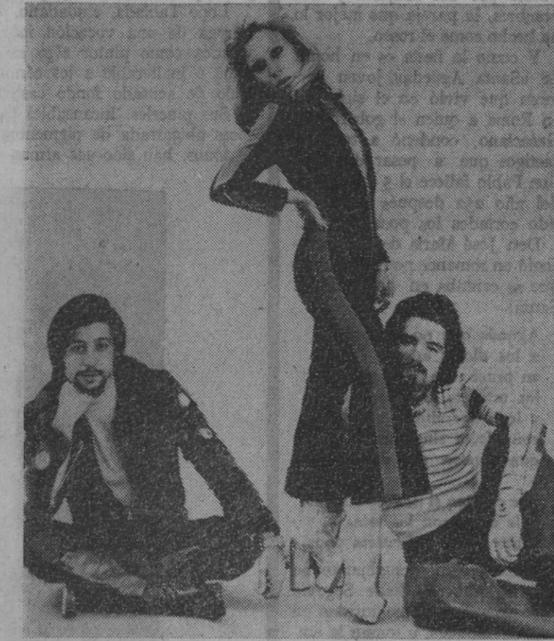


Luis Aguilé, el polifacético cantante, en pleno éxito televisivo con su show «Legada Internacional», nos informa que el próximo día 24 actuará en el «Carnegie Hall», de Nueva York.

¡Suerte, Luis!

Artista exclusivo

Rafael Ferro, considerado por críticos y público como uno de los mejores músicos que existen en la actualidad en España, y hasta ahora artista RCA, acaba de firmar contrato en exclusiva con discos GMA.



Ha cambiado de estilo

Dedicación constante al trabajo y profesionalidad pueden ser las características más dominantes en la vida y en el éxito de Julián Granados, este joven cantante granadino —pero maduro en su profesión— que como informamos se ha incorporado a «Marfer».

Tal vez una de las claves del éxito de Julián sea la de una sencilla simpatía totalmente exenta de vanidad y engreimiento. Nacido en una familia de rai-gambre musical, Julián era estudiante de Derecho antes de dedicarse a la música profesionalmente, y parte de sus estudios los realizó en Francia e Inglaterra. No es raro entonces que hable con fluidez el inglés y el francés. Sus hermanos Paco (ex-Fórmula V) y Jorge son actualmente miembros del grupo «Dr. Pop».

Como cantante y como autor ha representado en muchas ocasiones a España en diversos Festivales Internacionales. Sus discos están editados prácticamente en todo el mundo; desde Japón a Venezuela, donde tanto en inglés como en castellano ha dejado constancia de su buen hacer musical.

Esporádicamente también ha hecho producciones para otros artistas, aparte de en sus propios discos, y las canciones de las cuales es autor son grabadas con mucha frecuencia por cantantes extranjeros.

En su última grabación, podemos apreciar un cambio en el estilo y en su voz. No es, pues, el Julián Granados que todos conocíamos.

HA NACIDO UN SUPER-GRUPO ESPAÑOL

Ya está para salir al mercado el primer LP de un nuevo grupo con sonido y mentalidad rock, pero en castellano. Esta nueva banda se llama «Cánovas, Rodrigo, Adolfo y Guzmán». El título genérico del LP, es «Señora azul», y del primer sencillo «Sólo pienso en tí». El grupo está integrado por cuatro personalidades muy definidas en el panorama de la música joven española.

CANOVAS.—Es un gran guitarrista, batería y percusionista, que ha trabajado antes en el grupo Franklin y en diversas ideas con Teddy Bautista.

RODRIGO.—Toca la guitarra solista, piano, órgano y sintetizador y ha pertenecido a los Peniques y más recientemente a Solera. Su voz y su forma de componer se hizo popular en España con «Linda prima».

ADOLFO.—Guitarra de percusión. Ha pertenecido durante años al grupo Iberos, con los que consiguió numerosos éxitos.

GUZMAN.—Guitarra de bajos violonchelo y muchas cosas más. Ha pertenecido a Solera donde compuso y cantó «Calles del viejo París».

En el «Señora azul» de «Cánovas, Rodrigo, Adolfo y Guzmán» se ven el estilo de cantar y de componer que tienen cada uno, lo que da una diversidad aplastante al disco, que ha sido producido por Rafael Trabucchelli. La unión de esos cuatro músicos hacen de «Cánovas, Rodrigo, Adolfo y Guzmán», el grupo con mentalidad rock más interesante de nuestro país.



COLABORACION

"Aguedas", Santa Agueda y el matriarcado

La fiesta de las aguederas en nuestro cercano pueblo de Zamarramala ha sabido ganar un privilegiado puesto en las costumbres y tradiciones populares de nuestra provincia.

Patmos de la base de que para conocer la cultura de cualquier comunidad no basta con conocer sus manifestaciones a distintos niveles, sino también los verdaderos motivos que llevaron a sus individuos a manifestarse de determinada manera.

Los motivos que llevaron a las mujeres casadas (aguederas) a tomar el mando sobre los hombres en el día de Santa Agueda, no han sido determinadas con precisión incomparable, sin embargo, casi no hay duda de que se trata de un resto de matriarcado, (este acto de ginecoaradia) como expresa Nieves Hoyos en la revista de «Tradiciones Populares» Consejo Superior de Investigaciones Científicas 1951.

En la explicación popular hay dos leyendas que tratan de justificar las fuentes de esta fiesta que recogemos; la primera de ellas trata de reconocer una cierta relación entre el mandato de las mujeres y la invasión de los moros; según afirmaciones que recibimos, cuando vinieron los moros por el valle del Eresma salieron a recibirlos bailando las zamarramegas, después aparecieron los hombres por sorpresa y vencieron a los moros; otra versión atribuye que en tiempo de Felipe III, se dictó sentencia tan severa como justa, por lo que no había más remedio que cumplir. La y se ocurrió entonces entregar el mando a las mujeres seguras de que ellas guiadas por sus sentimientos delicados y compasivos serían indulgentes.

Sin embargo la explicación más verídica que se me ocurre es que debió tener su origen en las fiestas santurmalas romanas en las que había una inversión de los roles de la sociedad romana. Es muy importante destacar siguiendo la opinión de un profesor de Antropología de la Universidad de Madrid, «que en Zamarramala no hay inversión de papeles, sino de status; o sea inversión de las posiciones de autoridad social».

Esta teoría la confirma en parte en cuanto a su historicidad la primera de las leyendas populares que demuestra la existencia de una sociedad en Zamarramala en la que debía existir esta tradición antes de la invasión de los moros y que, por tanto su origen inmediato anterior debían ser al igual que en casi todo el territorio, comunidades formadas por individuos celtibérico-romano-visigodos, y que la fiesta de Santa Agueda se celebra prácticamente en todo el territorio nacional; en nuestra provincia es o ha sido conocida en casi todos los pueblos.

Precisamente en este año se ha inaugurado instalada en uno de los sitios más importantes de Zamarramala por su situación y estimación —la fuente pública— una placa que reza «Por privilegio inmemorial las Alcaldesas de Zamarramala gobiernan esta colación y recaudan peaje en la festividad de Santa Agueda».

Vamos a describir ahora la explicación que de las fiestas de 1951 da Nieves Hoyos.

Durante el día de Santa Agueda se anula la jurisdicción del alcalde y pasa a la alcaldesa de cofradía, quien lleva su traje de manto de rico paño rojo con anchas fajas de terciopelo negro; pasamieria y azabache puesto sobre otras menos lujosas, jubón o armilla de seda negra, botones de filigrana y mandil negro con gorro en forma de mitra puesto sobre mantela blanca y como símbolo, el bastón de mando.

Por la carretera acuden carros con romeros, principalmente de la capital y van a los alrededores de la iglesia donde hay vendedores de avellanas y rosquillas.

Los hombres van al trabajo y dan a las mujeres el bastón de mando renovando cada año los cargos de Alcaldesa, Regidora, Síndica, Proenzadora, Personera y Alguacilas. Por la mañana hay fiestas religiosas, y por la tarde baile, que empieza con una señal de la Alcaldesa en el que los hombres son sacados por las mujeres. Bailan después al rosco que es un gran pan con huevos puesto sobre una mesa alrededor de la que bailan en parejas y según un juicio de jurado compuesto por dos mujeres y dos hombres, la pareja que mejor lo ha hecho come el rosco.

Y como la fiesta es en honor de «Santa Agueda» joven hermosa que vivió en el siglo III en Roma a quien el gobernador Guinciano condenó a terribles castigos que a pesar de curar San Pablo fallece el 5 de febrero del año 252 después de haber sido cortados los pechos.

Don José María de Cossío recogió un romance popular y rudo que se cantaba en honor de la Santa:

Agueda que no quisiste a los dioses adorar en prueba de tu constancia las tetas te han de cortar y les respondió la santa con afecto singular: que cuerten por donde quieren, que cuerten si han de cuertar y le cuertaron las tetas como aquel que cuerta pan».

Ahora bien; actualmente no van los romeros desde Segovia en carros; van como turistas en sus automóviles; y toman la «tajada» —chorizo con pan— con su vaso de vino en los bares del pueblo.

Las Alcaldesas, junto con las demás mujeres casadas invitadas toman la misma tajada en un salón donde solamente puede haber mujeres casadas a excepción del señor cura de la localidad que goza del privilegio de asistencia y bendice el pan.

Después salen a recaudar «peaje» con sus vistosos atuendos pidiendo con gran atención —para que nadie escape a sus derechos y contribuciones— pero dentro de una corrección y simpatía singular.

La gran afluencia de visitantes tanto de la capital como de otras muchas regiones contempla entre sorprendido y agrado los bailes que las Alcaldesas ejecutan —al son de la dulzaina y el tamboril— el desfile procesional con la Santa por las calles del pueblo; precedido junto a la Alcaldesa, del gobernador civil de la provincia y el alcalde de Segovia; después contribuyen con sus dádivas a los gastos de la cofradía.

Preguntando a la gente mayor del pueblo, aseguran haber conocido y añoran los bailes del rosco, así como canciones que actualmente se han perdido. Sin embargo, las Alcaldesas aseguran no haber conocido aquellos bailes ni canciones, que quizás ya se perderán para siempre.

Pero las fiestas se transforman y se añaden cosas nuevas, así, mientras los viejos sienten la pérdida de bailes y canciones anteriores, los jóvenes ven con agrado el nacimiento de otras formas festivas.

Las exposiciones de pintura y cerámica con motivos segovianos; el arte moderno; la representación de teatro medieval; las ricas mantelerías segovianas ofrecen la nueva dimensión turística de la fiesta de Santa Agueda.

Sin embargo, y aun aceptando las facetas positivas que tienen las fiestas locales ante el fenómeno turístico, que contribuyen además a un mejor conocimiento de estas tradiciones, es necesario preservar la pureza y el sentido histórico de esta fiesta cuyo arraigo en nuestro pasado es aliciente para el futuro.

José Carlos Llorente Espeso

LOPE TABLADA, SEGOVIA Y LOS TOROS

En reconocimiento a su meritisima obra artistica a lo largo de su dilatada vida de pintora segoviana, le acaba de ser concedido a Lope Tablada de Diego el "Alcázar de Oro", correspondiente a 1974 y que anualmente viene otorgando la Asociación de Amigos de Segovia a entidades y personalidades que más se han destacado en pro del engrandecimiento y prestigio social, cultural y artístico de esta ciudad y su provincia.

Lope Tablada de Diego, una firma de prestigio en la pintura segoviana, acaba de recibir un merecido homenaje. Lope Tablada, lleva a Segovia en lo más profundo de su ser, porque su amor por esta ciudad, por su paisaje y por los pueblos de toda nuestra geografía provincial, constituyen para él un patrimonio entrañable.

Lope Tablada, ciudadano, sencillo y cordial, con la apasionada entrega de una vocación innata, ha sabido hacer de su carrera artistica como pintora algo así como un ministerio, un sacerdocio firme e inalterable a los cánones de su personalísimo estilo, recio estilo de acusado fondo castellano.

Sus pinceles, incansables pinceles y su paleta policroma, tantas veces abigarrada de pigmentos mezclados de la más copiosa gama de tonos, han sido sus armas—como lanza y escudo en un guerre-



Lope Tablada de Diego

ro—para ganar las batallas, conquista tras conquista, venciendo todas las dificultades, la problemática del desarrollo de la obra pensada, captada en visión directa o con modelos en «pose» que han tenido en los más de los casos llevar al lienzo rincones y paisajes de Segovia, de sus castillos y sus pueblos, de sus tierras ocres o rojizas, de su cielo limpio, transparente y bello.

Lope Tablada, caballete y tripode como bagaje y caja en su diestra, ha hecho ya muy largas andaduras en la larga aventura de descubrir paisajes inéditos, de retener crepúsculos y lejanías en bien medidas perspectivas.

Segovia y Sepúlveda, Turégano y Pedraza han tenido en este artista su mejor pregonero, su certero cronista plástico, un poco poeta y un poco romántico, soñador de esteticismos y de contrastes, copiarior fiel de teorías románticas, de torreonos, adarbes y murallas, de pastores y aldeanos, de tierras de labor y en suma del copioso acervo monumental, ese tesoro inapreciable que bien obliga defender y conservar.

De ahí, de esa entrega fiel a un arte también fiel, de ese captar con solera cuanto la tiene, Lope Tablada, a lo largo de más de medio siglo, ha sido y viene siendo el escrupuloso notario del patrimonio artistico segoviano.

En la variada temática de su arte, cada día más cotizado y meritorio, está la exaltación de la Fiesta Nacional, los toros y su mundo, que Lope con insuperable maestría ha llevado al lienzo en copiosa y variada temática.

Toros en Pedraza, en Turégano, en Segovia, en su querida Sepúlveda...; romerías, que son otro motivo del tradicional fervor del pueblo rural y que llevan aparejado el íntimo folklore. Estos cuadros, esos motivos rurales, esos lienzos urbanos y esta Segovia cuyos rincones más sugerentes ya conocen la presencia de este ar-



Via Crucis en Pedraza, óleo de Tablada

tista, son hoy valioso testimonio de algo que se nos va escapando, de algo que se nos fue inexplicable y absurdamente y de ese otro algo que subsiste inalterable y quiera Dios que por muchos años, por tantos como los que deseamos añadir a la fecundidad de este hombre, de este segoviano integral, apasionadamente enamorado de nuestra tierra, y admirador de sus bellezas paisajísticas y arquitectónicas, entre las que está nuestro bellissimo Alcázar, que tantas veces llevó al lienzo y que ahora, en plata de la mejor ley—la del justo reconocimiento a su labor honrada y fiel—ostentará con dignidad y legítimo orgullo sobre el ojal de la solapa de su traje.

Antonio GOMEZ SANTOS

Dos manifestaciones en Moscú

La organizaron individuos de origen alemán que pedían salir de la URSS

Moscú, 11.—Soldados y policías disolvieron manifestaciones de individuos de origen alemán que pedían salir de la Unión Soviética y volvieron a una familia que se encadenó a una farola durante más de 20 minutos, informan testigos presenciales.

Los citados testigos dijeron que un grupo de soldados detuvo a dos responsables estadounidenses, R. A. y Moseley y Christopher Ogden, de la United Press Internacional, que se hallaban en la calle realizando una información sobre la protesta. Hora y media después de acabarse las manifestaciones, aun continuaban detenidos.

Un testigo alemán occidental dijo que hubo dos manifestaciones por separado, cada una de ellas integrada por una quincena de ciudadanos soviéticos, de origen alemán incluyendo mujeres y niños.

Dijo que una mujer y sus dos hijos se encadenaron a una farola y permanecieron allí durante veinte minutos. Un agente disolvía a los grupos de curiosos mientras se procedía a cortar las cadenas.

Testigos germano-occidentales

dijeron que el primer grupo de manifestantes salió de una boca de calle y cruzó la calle hacia el edificio que alberga la Comisión Central del Partido comunista.

No obstante, soldados y policías de paisanos les rechazaron, antes que tuvieran oportunidad de manifestaciones para poder salir de U. R. S. S.

Minutos después, un segundo grupo de individuos de origen alemán se manifestó en un parque situado otro lado de la calle. La policía finalmente entró en acción para dispersarlos.

Los testigos germano-occidentales dijeron que todos los manifestantes eran de Estonia, en tiempos republica independiente ocupada por la mania en la segunda guerra mundial y ocupada por los soviéticos en el 1944.—Efe.

VATICANO

Octavillas pro Mindszenty en la plaza de San Pedro

Ciudad del Vaticano, 11.—Mientras el Papa pronunciaba ayer su habitual discurso dominical ante los fieles congregados en la plaza de San Pedro, numerosas octavillas de «doloroso y desconcertante estupro por alejamiento del cardenal Mindszenty» fueron distribuidas por jóvenes del movimiento «Civilita cristiana».

El texto de las octavillas reclamaba, entre otras cosas, que el papa del comunismo, cardenal Joseph Mindszenty, primado de Hungría, ejemplo para aquellos que por ruindad y oportunismo trabajan—trayendo la palabra de Dios— por la victoria final del comunismo ateo-materialista.—Efe.

Incendios intencionados en centros cristianos de Jerusalén

Jerusalén, 11.—Tres pequeños centros religiosos cristianos fueron incendiados en un intervalo de tres horas después de media noche en Jerusalén, informa un portavoz de la policía.

NUEVO TIPO DE TERRORISMO

Envenenamiento de pomelos israelíes

Génova (Italia), 10.—Un nuevo tipo de terrorismo parece haber hecho su aparición en Italia. Se trata, igual que en sus formas clásicas, de anónimos «comandos revolucionarios palestinos», pero esta vez en lugar de explosivos manejan pomelos israelíes envenenados.

El «danzamiento» de esta nueva forma terrorística ha sido anunciada con numerosas octavillas depositadas en los buzones de la oficina central de Correos de Génova.

En la jefatura de Policía de la ciudad sin embargo, no se considera que las anónimas amenazas tengan fundamento.—Efe.

El primer centro incendiado fue la oficina Baptista de la calle N. K. S., donde se originaron diversos desperfectos.

Una hora después, el Instituto sueco de Teología en la calle de Profetas también fue afectado por un incendio y poco después un centro misionero de estudios bíblicos llamado «Beit Zion» (Casa de Sion) en las proximidades del Instituto sueco de Teología.

Los bomberos controlaron rápidamente los incendios, pero se produjeron daños. El Centro de Estudios Bíblicos fue el centro más afectado por las llamas.

No hay que lamentar desperfectos personales.

Se estima que estos incendios han sido originados por posibles fanáticos religiosos, que se muestran contrarios a la labor misionera en nombre de los judíos. Actos similares se produjeron el año pasado, tras que se produjeron varias detenciones.—Efe-Reuters.

Hostelería

COMUNIDADES
Consúltenos sobre sus necesidades industriales y solicite presupuesto sin compromiso

J. HORCAJO, S. A.

En primera línea de lavandería industrial, limpieza mecanizada e instalaciones de propano